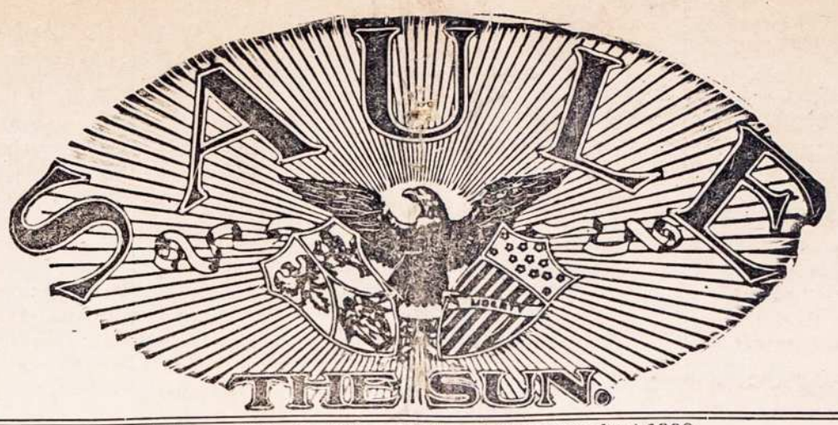
The Semi—Weekly
Saule---Sun
THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE WORLD PUBLISHED SEMI-WEEKLY. HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER. AND BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS.
APPEARING EVERY TUESDAY AND FRIRDAY.
SUBSCRIPTION $2,50 PER YEAR.
REPRESENTS THE INTERESTS OF NEARLY 150,000 LITHUANIANS RESIDING IN THE UNITED STATES.
D. T. Boczkowski, Publisher,
520 & 522 W. South Al. Mahanoy City, Pa.



Du—kart Nedelinis Laikrasztis
SAULE
IRA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUWISZKAS ANT SWIETO KURIS ISZEJNA DU KARTU ANT NEDELOS.
KASZTUOJE ANT METO $2,50.
Raszant gromata in Rediste uždekit szitoki adresa:
D. T. Boczkauskas,
520 & 522 W. South Al. Mahanoy City, Pa.

No. 104 Mahanoy City, Pa Diena 25 Gruodžio (December) 1908 Metas XXI

Ant Kaledu

Del skaititoju "Saules" ir "Linksmos Valandos" o ir del visu Lietuviu, Redakcija velina dydziausios laimes, sveikatos ir piningu kaip pelu. Redakcije.

Kas girdet ?

Turime szvente Kaledu, arba Užgimimo musu Išganytojaus. Daug jau meteliu no tosios dieneles– no Christaus Užgimimo praejo 1908 metai. Musu Išganytojas paliko mums puiku moksła,– moksła meiles Dievo ir artymo, moksła svarbiause del visu krikszczioniu, nes tas moksłas suvis išgeso szirdysia žmoniu,– dingo meile Dievo ir artymo, o užemi vieta tuju dvieju dorybiu, atszalimas tosios meiles!– Remasi nevos ant tosios meiles, remesi nes, tiktai apmaudyngai!.– Kur dyngo no pasaules teisybe? Kur dyngo dorybe? Kur dyngo moksłas Christans. Ne rasi tojo puikaus moksło ne terp dvasiszku, ne terp svietiniu, kožnas nevos gobstosi dorybe nes tik tai gobstosi! Ne pas viena ne rasi dorybes siulelio. Dyngo dorybe,– dyngo moksłas Christaus,– tas moksłas kuris dabar apvaikszcziojeme. O kaip apvaikszcziojeme? Teip apvaikszcziojeme, kaip pyldome. Musu prosenei suvis kitaip szvente Kaledu. Szvente. Užgimimo Išganytojaus apvaikszczioja Linksmai ir džiaugesi po intekme spiritaus! Stauge, klykia ir cype! gałvas skaldosi su peileis pjaustosi, ba tai kaledos linksmos dienos tai vale,– niekas ne gali uždraust! Api vaisius metiniu Szvencziu žino visi gana gerai –ne reike czion apraszinet.

Kad Lietuvei turetu apszvieta, tai kitaip szventes, ypatingai Kaledas apvaikszinetu, o dabar tai neyra ne padyvu jagu łaukiniszkai pasielge.

Velijimai del visu.

Ant szitos Szv. Kaledu Redakcije "Saules" velina del visu kitu Redakciju ka nogeriausios kłoties ir daugybe skaitytoju. Idant del visu lietuviszku biznieriu eitusi ka nopuikiause!

Idant abudu Susivienijimai milžiniszkai tarp tu, ir kad Katalikinis nusikratytu no tebyrio savo vadovo o tautiszkas kad ne svajotu api kolonijes, namus priegłaudos, kur galetu mist gauja dykaduoniu.

Idant tuosius Kuningus Dievas užłaikytu sveikatoje, katrie yra prieteleis lietuviu ypatingai tiejei ka pasirasze "Katalike" del iszmetimo "vadovo".

Idant Lietuvei ymtusi prie skaitymo visakiu kningu ir łaikraszcziu, sutikime terp saves, gyventu, vieni antru ne pravardžuotu.

Idant paczeduma užłaikytu, ant priegłaudos namun nesitiketu prie savo vaikeliu senatveje gyvaste baigtu.

Idant dukreles savo tautos ne niekintu, su pasmirduseis cziutabakeis ne užsidetu, motineliu savo kłausytu, jaises darbe iszvaduotu.

Kudikeli Jezau łaimink visus,
Lietuviszkus vaikus!
Sveikus užłaikyk,
No pykto gink.

Szitas metelis del daugelio ne buvo geru metu, ypatingai dydeluose miestuose daug žmoneliu ne turejo darbo kone per cieła meta. Ir su gazietnykais ne buvo kitaip ir susirinkinejo skaitlys skaitytoju. Bet małone Dievo, viskas gryžta in senovybe, gryžta skaitytojei del kuriu buvo sułaikyta "Saule," su jeis ir prenumerata sugryžo.

Ant Dievo Sunaus užgimimo dienos.
Evang. pirmuju Misziu pagal szv' Lukoszziaus parsk. 2.

Ana meta iszejo sakymas nuo Augusto ciecoriaus, idant butu suraszytas visas svietas. Tas suraszas pirmu buvo padarytas Syrijos storastos Cyrynaus, ir ejo visi, idant iszpažintu, kiekvienas in savo miesta. Ejo teipogi ir Juozapas nuo Galilejos isz Nazareto miesto in Judeja in Dovydo miesta, kurs vadinas Betlejem, delto kad buvo isz Dovydo namu ir gimines: idant iszpažintu su Marija, sujungta sau moterimi, neszczia. Ir stojosi, kad ten buvo, iszsipilde dienos, idant pagimdytu. Ir pagimde pirmgimi savo Sunu ir suvyste jin vystyklais ir pagulde jin prakarteje, delto kad nebuvo jiems vietos gaspadoje. O piemenis buvo toje–pat szalyje, jauczia ir sergia nakties sargybas ant savo bandu. O sztai Vieszpaczio Aniolas stojosi szalyje ju, o Dievo szviesumas apszviete juos, ir nusigando didžia baime. Ir tare jiems Aniolas: Nesibijokite, nes sztai apsakau jums didi džiaugsma, kurs bus visai giminei, delto kad užgime jums szendiena Iszganytojas, kurs yra Vieszpats Kristus, Dovydo mieste. O tas jums ženklas: Rasite kudikeli vystyklais suvystyta ir pagulдyta prakarteje. O tuojaus su Aniolu stojosi daugybe dangiszkos kareivijos, garbinancziu Dieva ir sakancziu: Garbe ant augsztybes Dievui, o ant žemes ramybe žmonems gero noro.–

Antruju Misziu Evangelija.
Ten–pat.

Ana meta piemenis kalbejo vienas kitam: Eikime lig Betlejem, o paveizdekime to žodžio, kursai stojosi, kuri mums Vieszpats parode. Ir atejo pasiskubindami ir rado Marija, ir Juozapa, ir kudikeli, pagulдyta prakarteje. O iszvyde pažino žodi, kursai jiems buvo pasakytas apie ta kudikeli. O visi, kurie girdejo, stebejos ir isz to, kas jiems buvo piemenu pasakyta. Bet Marija užlaike visus tuos žodžius sudedama sau szirdyje. Ir sugrižo piemenis szlovindami ir garbindami Dieva už vis tai, ka girdejo ir regejo, kaip jiems buvo pasakyta.

Treczioju Misziu Evangelija.
pagal szv. Jono parsk. 1.

Isz pradžios buvo žodis, o žodis buvo pas Dievo, o Dievas buvo Žodis. Tai buvo isz pradžios pas Dievo. Visi daiktai per Jin stojosi, o be jo nekas nesistojo, kas tiktai stojosi. Jame buvo gyvenimas, o gyvenimas buvo žmoniu szviesybe, o szviesybe tamsybese szvieczia, o tamsybes jo neapsiaute. Buvo žmogus, Dievo siunstas, kuriam vardas buvo Jonas. Tasai atejo ant liudijimo, idant iszduotu liudijima apie szviesybe, idant visi tiketu per jin. Nebuvo jis szviesybe, bet idant iszduotu liudijima apie szviesybe. Buvo tikroji szviesybe, kuri apszvieczia kiekviena žmogu, ateinanti ant to svieto. Buvo ant svieto, ir svietas par Jin stojosi, o svietas Jo nepažino. Pas savuju atejo, o savieji Jo neprieme, O kurie tiktai prieme Jin, dave jiems galybe Dievo sunimis pastoti; tiems, kurie tiki in Jo varda: Kurie ne isz kraujo, nei isz kuno noro, nei isz vyro noro, bet isz Dievo užgime. O Žodis stojosi kunu ir gyveno tarp musu; ir regejome Jo garbe kaipo vienatinio nuo Tevo, pilna mylistos ir tiesos.–

Isz Amerikos.

Ejo 7 miles basa.

Wilkes Barre, Pa.– Emilie Soskevicziene likos surasta czionais per policije kone suszalus api treczia adyna isz ryto ir paymta po apglauba policijos. Kaip pati prisipažino tai atejo basa isz Nantiko, septines miles tolumo ir dabar randasi pavoingam padeyme. Daktarai ketina peržiuret arjiji yra pilno proto, ba kaip patis tvirtina tai motere pilno proto ne ejtu teip toli basa ant sniego.

Mažai pribuvo ateiviu in Amerika.

Washington, D. C.– Szi meta pagal emigrantu virszininkus tai in Amerika pribuvo tik 6,298 ateiviu o iszkeliavo in Europa per ta meta 717,814 žmoniu. Ne kurie jau niekad ne sugriž in Amerika, ba apsisedo ant ukiu.

Sudegino piningus paskirtus ant Kaledu.

West Chester, Pa. – Jonas Bair, nežinant savo paczei czedino piningus ant nupirkimo dovanu del Kaledu, o noredamas juos passlept nog savo paczios, indejo in sena maszna. Pati czistindama nama priesz szvente užtyko sena maszna o žinodama jog ant nieko ne prididuos inmete in pecziu. Vyras, mate kaip pati inmete maszna, norejo isz pecziaus iszgalbet nes tik pasiseke tik viena doleri iszgialbet o priek tam nusidegino baisei ranka.

Nepaprastas balus.

Oakland, Cal.– Czionais atsibuvo balus ant naudos senelio kapitono Gooddard E. Diamond, kuris turi 113 metu. Kapitonas pradejo balu su marszu, turintys už drauge 13 metine panaite Marija Montrach. Balus nusidave gerai, ant kurio surinko 500 doleriu ant užlaikymo senelio.

Gerai užmokejo už pavogtas visztas.

Monroeville, Pa.– Szimonas Pollickas, augintojas visztu, inejas in visztinyczia idant papjaut keles ant szvencziu, nusistebejo labai ir kone ne apalpo isz gailesczio kada rado visztinyczia tusczia. O visos visztos, verties $50 dingusios. Nusimynias labai iszeitinejo isz visztinyczios nes prie slenksczio užtiko masznele, kurioje radosi $125 00 ir pravarde locninyko o ir vagies. Dabar Pollickas ne sigraudina jog visztos likos pavogtos nes gausei likos už jais užmoketa.

Milžiniszkas fabrikas pradejo dirbt.

Hammond Ind.– Czionais pradejo dirbt naujas fabrikas prigulintis prie United States Steel Corporation kuris tures užsiemimo del 25 tukstancziu darbininku. Tasai fabrikas kaztavo kompanijai $25 000 000 o jame iszdirbines tik pliena ir geleži.

Roseveltas mokes isz savo kiszeniaus kasztus keliones.

Washington, D.C.– Prezidentas Rooseveltas iszsiunte gromata in Smithsonian universiteta kuri ant rodos direktoriu likos perskaitita. Toje gromato je prezidentas danesza jog pats isz savo kiszeniaus uždengs kasztus keliones ir užlaikyma saves ir sunaus laike keliones po Afrika. Keliauna jisai in Afrika kaipo tirinetojas naturaliszkos istorijos mierije surinkimo paukszcziu ir žveriu del padidinimo turto tautiszko muzeum. Gegužio menesije atplauks in Monbasa ir medžiok laus per kelis menesius isz kur nuplauks in Ugauda ir persigaus per upe Nile. Prezidentas stengsis surinkt kanodaugiause svarbiu paukszcziu ir žveriu kurios be reikalo ne žudins kaip tai ne kurie medžiotojai daro, nes tik vien del surinkimo in tautiszka muzeum ant parodimo ir mokslo.

Miegojo grabe nebasznyka iszmete.

New York.– Nepaprasta nakvynia parenge sav vienas, isz tenaityniu valkatu ant kapiniu "Karolo". Atkase jisai vienam muriniam antgrabi nebasznyka, kuri iszmete laukan isz grabo, o iszklojas graba su lapais, perleidinejo spakainei naktys. Per koki tai laika žmonis pradejo leidinet paskalus jog ant kapiniu vaidynasi. Policije ir detektivai pradejo "nebasznyka" segot, na ir pasiseke atydengt slaptybia. Aresztavojo gyva nebasznyka ir pasodyno ant keliu menesiu in kaleyma ir nog tojo laiko jau nesivaidyno ant kapiniu Graba liepe valdže užmuryt.

Nužudinta motere.

New York – Ant vienolikios uliczios name, likos atrastas lavonas jaunos moteres su perpjauta gerkle. Kambaris kuriam lavona surado, buvo uždarytas nog keliolekos dienu.

Smarve puvanczio lavono davesi jaust po visa nama o gyventojei dave žine tuojaus del policijos.

Suradymas žudintojaus yra nespasabas, ba pravarde motores yra ne žinoma del policijos o ir isz kur pribuvo. Nes buvo tai patogi motere su puikioms drapanoms ir papuoszais auksineis.

Tevas didelos szeimynos nužudintas

Roanoke, Va.– Budamas kel oneje su savo pczia ir dvi lekos vaiku isz Esterhazy Kanados in Betersburg, Va. kur ketino apsigyvent. Karolus Keiceris, badai italijonas dingo isz ranku žudintojui ne toli Graham, Va. Likosi pakartu ant medžio. Kreiceris pasigyre ant trukio jog vežasi, su savim milžiniszka suma piningu o kada trukis sustojo ant stacijos Bluefield, W. Va. iszlipo idant nupirkt ka toki suvalgyt del savo szeimynos ir daugiau ne sugrižo. Trukis nuejo tolaus, o kad Kreiceris turejo su savim bilietus per tai jojo szeimyna likos iszsodinta miete Roanoke. Kreiceris likos su viliotas per razbaininkus, kurie žinojo api jojo turta, užmuszdami ateme nog jojo piningus ir pakore ant medžio.

Vokiszka flota atsiłankys in Amerika.

New York.– Danesza in czionais, buk vokiszka flota susidedanti isz keturiu didelu laivu ir kelioleka mažesniu atplauksi in czionais ateinanczia vasara. Flota bus po vadovysta kuningaikszczio Henryko, brolio ciesoriaus Wilhelmo. Antra devizije susidedanti isz torpediniu laivu bus po vadovysta kuningaikszczio Adalberto, treczio sunaus cieso riaus.

Užmokestys babeloniszku daktaru.

Akyvos žinios api užmokesti ir atsakyma daktaru babelonijos priesz keturis tukstanczius metu, paduoda kningute je api "senovybes babelonczieku" Daktaras Robertas Holsten "Pažinstame, raszo jisai ne tik daktariszkus instrumentus isz senoviszku laiku nes api juju užmokesti, koki aplaikynejo daktarai priesz tukstancziu metu ir jau dažinojome."

Isztirineymus kokius dare Sueze Francuzai metuosia 1897 1899, pagal atradimus kodeksu (provu) karalaus Hammurabo kuri api 2250 meta priesz užgimyma Kristuso valde. Babilonijoi. Tame kodekse randasi provos ir pastanviji mai karaliszki terp kuriu randasi sekanti akyvi užraszai:

"Jago daktaras padaris ant ligonio operacije su pagialba peilio arba kitokio daktariszko instrumento, turi aplaikyt už tai 10 sztukiu sidabro. Jago ligonis butu luosas aplaikys daktaras 5 szmotus sidabro, jago butu nevalnykas turi užmoket daktarui 2 szmotus sidabro. Jago daktaras sustatys sulaužta kaula turi aplaikyt 5 szmotus sidabro o nog nevalninko 2 szmotus". Kiek turejo verte "szmotas sidabro" tai Dr. Holsten ne gali to pasakyt.

Kas kiszasi atskantystes daktaro, tai karaliszkam kodekse teip yra paraszyta. Jago daktaras užduos sunku žaiduli laike operacijos o ligonis numirtu arba laike operacijos daktaras pagadintu ligoniui aki, tai tokiam daktarui nupiaus abi rankas. Jago laike operacijos ant nevalninko tasai numirtu, tai turi locninykui kita nupirkt. Tas pats kiszasi ir veterinariaus (gyvulu daktaro). Už operacije ant asilo arba jaučio aplaikys viena szeszta dali szmoto sidabro. Jago isz daktaro priežasties asilas arba jautis pastiptu tai daktaras turi locninykui sugražyt ¼ dali verties tojo gyvulio.

Kad szendien teip butu? tai tiek žmoniu ne mirtu.

ISZ ROSIJOS, LIETUVOS IR LENKIJOS.

§ Tiflisas (Kaukaze).– Nesenai czia nusiszove policmeisteris Cachockis. Tas policmeisteris buk buvo suruoszes daugeli visokiu pleszimu ir užpuolimu, nuo plesziku gi imdaves sau dali. Kaikurie jo sznipai ir policistai patis pleszdavo, kiti gi tik pleszikams padedavo. Cachocki indave vienas jo sznipas, kuris su juo už kartai susipyko. Cachockis, bijodamas, kad nereiktu už savo darbus atsakyti, nusiszove.

§ Peterburgas.– Per kara su Japonais valdžios buvo nupirkta daugybe visokiu karui reikalingu daiktu ir insteigta daugybe visokiu instaigu. Visiems tiems reikalams buvo paskirta 30 milijonu rubliu. Kaip pasirodo, isz tu 30 milijonu karui sunaudota tik 20 milijonu. Kur dingo dar 10 milijonu– nežinia.

§ Kronsztadtas.– Juru ministeris atidave teisman admirola Alekseijeva, buk už tai, kad jis voges isz valdžios pinigus. Tas pats admirolas Alekseyas pirmiau rasze laikraszty kad juru misterijoj esan czios dideles vagystes. Speja ma kad ministeris tyczia ta admirola taip apskunde, kad niekas netiketu tam ka jis paraszo.

Vel kolera.

Peterburgas.– Kelios dienos czia buvo atadregis. Per ta laika kolera, kuri per szalczius buvo kiek aptilus, vel pradejo siausti. Naujai per diena suserga po 25 ir daugiau žmoniu Spejama, kad jeigu kolera isz silaikys lyg pavasariui, tai per vasara daug pikto padarysianti.

Nusižudinimai.

Per szia sanvaite Peterburge nusižude 2 aficieriu, 3 studentai ir 1 policistas. Czia beveik kasdien kas nors nusižudo. Daugiausia žudo save badau jantieji darbininkai, kurie negali niekur darbo gauti.

§ Odesos universitete buvo gaisras. Sudege daug mokslui reikalingu daiktu ir senoves liekanu.

§ Maskvos milijonierius Tretjakovas mirdamas paaukavo 600 tukstancziu universiteto reikalams ir 25 tukstanczius apmoketi buturczius studentu moksla.

Kunigu permaina.

Vilniaus vyskupijos valdytojas Michalkeviczia insake perkelti kun. And. Juchneviczius isz Rodunes in Eisziszkiu kamendorium.

Insake perkelti Szventenu džiakona ir klebona kun. Jona Burba in Disna klebonu o Disnos džiakona ir klebona in Szventenus.

Paldantieji klebonu prieder mes Nalibokuose kun. Leonos Hrinevskis ir Subatnikuose kun. Tamoszius Žebrovskis liko prie tu pacziu bažnyczių užtvirtinti klebonais.

Nauji popieriniai pinigai.

Nuo naujuju metu ketina buti leidžiami naujos iszvaizdos 10 rubliniai popieriniai pinigai

Saužudystes.

Nuo lapkriczio 9 iki 16 d. Peterburge ir jo apygardoje buvo 25 saužudystes. Inteligentu tame tarpe buvo tik 4 žmones.

Czinauninkai vagis ir pleszikai.

Moskva–Tam tyczia paskirtas valdininkas Garinas tirine ja augsztesniuju Maskvos valdininku ir policistu darbus. Jam jau pasiseke susekti, kad daugelis augsztesniuju valdininku ir policistu susidedavo su vagimis ir pleszikais, imdavo nuo juju savo naudai pinigus, žinodavo, kur yra iszplesztuju daiktu sandeliai ir netik kad tu plesziku nesuimdavo ir nepersekiodavo, bet dagipadedavo ju darbams. Su policijo žinia plesziku buvo padarytas arti Maskvos didelis iszplesztuju daiktu sandelis. Kuomet kai–kurie žemesnieji policistai norejo sužinoti, kas tame sandelyj yra tai juos pleszikai nužude, vyresnioji gi policija ir tuomet tu plesziku negaude ir nepersekiojo. Maskvoj buvo isteigta daug paleistuvybes namu. Tu namu savininkai, kad policija prie ju nekibtu, duodavo jai didelius kyszius. Apie visus tuos paleistuvystes namus ir t. t. žinodavo ne tik kai–kurie žemesnieji policistai bet ir policijos virszininkas (policmeisterius) ir pats gradonaczalninkas kaip ir gubernatorius Reinbotas. Tuodu valdininku kaip pasirode, imdave nuo plesziku ir didžiausia isz plesztuju daiktu dali ir didžiausius kyszius. Žadama juodu atiduoti teisman bet jiedu dar nesuimta. Suimta arba tik nuo vietos pavaryta daugelis sziaip mažesniuju policistu ir vladininku.

§ Ryga. Arti Rygos jurose paskendo garlaivis, Žuvo 17 žmoniu.

Isz Lietuvos.

Augsztadvaris.

(Zarasu pav.) Baisi žmogžudybe atsitiko Augsztadvaryje pati užszove savo vyra, p. Kascialkauska, Augsztadvario savininka. Užmusze intariama dar ir sunus, nors motina visa kalte prisiima ant saves. Velionis vede gyvenima netikusi, buvo neisztikimas savo žmonai ir jau baige praleidineti savo dvarus. Žmona jo gyveno Augsztadvariyj, o jis pats kitam dvare. p. K. atvyko in Augszt. ir derejosi su žydais apie obuolius. Pati paprasze p. K. užeiti pas ja, ir neužilgo žydai iszgirdo szovima, riksma ir szuns lojima. Persigande žydai iszbego ant kiemo ir pradejo szaukti in pagelba, o ponia iszejus ant prieangio pasake vežikui: "Tavo pono jauners, asz ji užszoviau" P. K. užszautas kulipkoms ir revolverio ir musztas in galva kokiu tai daiktu.

On iszkis.

(Ežer. ap.) Miestelis musu mažas apgyventas žydu ir lietuviu. Pramone visa žydu rankose. Žmones menkai apsiszvietę. Laikraszcziu ir knygu mažai tematyti. Tik aludes ir monopolis turi gera pasisekima.

Dvarininkas Komaras turi czia traktieriu ir aludes ir gera gauna isz to pelna. Mat kas pas mus padeda valdžiai platinti girtuoklybe. Žinoma nemažai yra ir slaptu smukliu. Yra taipgi ir mokykla bet bai su in ja pažiureti, mažute, in žeme sulindusi tamsi, apiplyszusi kaip kokio girtuoklio trobele. Teisybe mažai kas jaja rupinasi.

Reiketu nors vaiku pasigaileti, nes tokioj mokykloj sunku mokyties: vietos mažai, oras biaurus, vaikai labai suvargsta. Nekurie susipratusieji gyventojai pradejo kalbeti apie nauja mokykla, bet kažin kodel vel nutilo. Laikas butu jau parupinti nauja mokykla.

(Daugiaus ant 4–to puslapio).

Isz visu szalu

SLAPTINGA SMERTIS MURAVIEVO.

Kaip mena, tai likos nutruncintas per patogia motere.

Rymas.– Nesenei numyrias slaptinga liga grafo Mikalojaus V. Muravievo, rusiszko ambasadoriaus Ryme yra apsaubta slaptybemis per ka iszauke sensazije terp gyventoju czionais.

Grafas Muraviovas atsilankinejo pas francuziszka motere vienam isz geriausiu hoteliu. Staigai apsirgo ir nusidave in kita pakaju. Paszauktas daktaras kalbejo, jog grafas kencze didelus sopulius vyduriuosia. Visi stengimai daktaru buvo ant niek, in adyna po tam Muraviovos jau buvo ne gyvas.

Dabar apibegineje paskalas po Ryma buk grafas likos užtrucintas per Nihilistus. Buvo jisai kitados ministeriu vyduriniu veikalu ir laike tojo dinsto užtrauke ant saves didele neapikanta persekioda mas baisei politikiszkus prasižengelus, iszsiunsdamas szimtus in Siberije.

Policije Rymiszka ne dare jokios sliestvos ir iszdirineymo tosios moteres, pas kuria ambasadorius rusiszkas apsirgo nes tik apgarsino, jog numyre isz priežasties, trukymo gyslos

Ambasadorius Muraviovas taja diena nusidave atlankyt in hoteli taja motere kurios niekas ne pažino, nes tik žinojo, jog vadinasi Ferra ir buvo apsigivenus tame hotelije nog kokio tai laiko. Kaip ilgai radosi pa tis ir kas pakajuose tosios moteries atsibuvo, tai niekas ne žino ir gal ne dažinos.

Kunas grafo yra apriedytas mandieroje ambasadoriaus ir rusiszko jenerolo o yra paszarvotas rusiszkoi ambasadoi. Rusiszkas popas atkalbinejo nuo latos maldas už jojo duszia.

Mirusis Muravievas gyme mete 1850 ir paejo isz gerai pažinomos aristokratines gymines Muraviovu isz aplinkines Novgorodo. Muraviovas pasiliko minisierium mete 1895 o in kelioleka metu po tam likos nusinustas in Ryma kaipo ambasadorius.

Geri vagis.

Lisbon, Portugalije.– Randas tomis dienomis daro sliestva api dingusi $7.000 000 000 kuriuos randas praleido ant nieku dabar vienas ant kito nori uždet kalte nes nauji ministerei daro karszta isztirynema kas tuos septinis milijonus prisisavino.

Aplaike 15,000 svaru arbatos.

Colombo, Ceylon.– Gyventojai czionaitynes salos iždave bankieta del amerikoniszku laivoriu, o ant atminimo apdovanojo kožnam isz laivoriu po svara geros arbatos– isz viso 15 tukstancziu svaru. Isz priežasties atsilankymo amerikoniszkos fotos, miestas buvo puikei paredytas o laivorei turejo visame luosybe. Ne kurie laivorei apmaine dovanota arbata ant arielkeles, su kuria daugiau pasinaudojo ne kaip su arbata.

Trumpi Telegramai.

§ Queenstown.– Nog laivo "Arabic" nupuole kuningas Kelley isz Patterson N. J. ir nuskendo mariosia.

§ Washington, D. C.– Senatorius Bourne innesze bila ant padidinimo algos prezidentui Suv. Valst. nog 50 lig 100 tukstancziu doleriu ant meto.

§ Washington, D. C – Szi met gyventojei ameriko sunaudojo 7,089,667,975 svaru cukriaus už $1.000.000 000, o isziunte in užmare 43,000,000,000.

MOTERISZKE YRA PERMAINOMA.

Ponia Zuzana pastanavijo su vyru pasikalbeti. Meluoti ir ilgiau komedijos grajyti! Juk negali su juom gyventi, kada kita myli. Isz jos puses jau ir taip daug pasiszventimo! Kam turi gvoltavoti savo moraliszka ir fiziszka "asz" del kokiu tenai tuszcziu visuomenes pažiuru: Kas ja gali apeiti tas visas svietas ir opinija. Pastanavijo ir nuo to neatsisakyt!

Ponia Zuzana priejo prie serkolo ir pataise plaukus.

— Dieve! Tai bus jam, ant jo kaip perkunas nukrys nuo szviesaus dangaus. Gali tuo ji užmuszti! Ale ka daryt? Garbe mumyse turi aukszciau stoveti už pasigailejima! Be abejones jisai gales aprokuoti mano pasielgima ir iszties in mane ranka, kaip prie tikro prieteliaus. Juk asz jo niekados da neapgavau, noriu tik ji persergeti priesz ateinanti pavoju. Pasakysiu jam, kad ji godoju, ale.. myliu kita! Tas isztikro ji užmusz! Ale kada persitikrins apie mano budo prakilnuma– atsigaivins! Taip jis mane po tam brangins, kaip asz to esu verta! Ale tada, kada mane supras ir brangins, busiu jam tada meilesne ir dar brangesne!,.. O, mano biednas Zigmuntai! Ale nera ant to jokios rodos!

Ponia Zuzana pasuko savo žingsnius in vyro kabineta.

— Ar galima?– paklause 'pnu, rodos pilnu sopuliu balsu.

— Praszau labai, Anioleli!– atsiliepe szvelniai vyras.

— Anioleli! Kaip jis mane myli!– pamislino pati žengdama kabinetan.

Ponas Zigmuntas sedejo prie didelio biurko apkloto popierais, gazietomis ir knygomis, o iez po tos kruvos popieriu matesi tankus plauku kuodas, aukszta kakta ir stora nosis su akuloreis.

Kada pati inejo ponas Zigmuntas pakele galva ir žiuredamas in kokia tai popiera, pakele skruostus kaipo del klausymo.

— Zigmantai! Turiu su tavim pasikalbeti. Turiu tau viska iszpažinti... Zigmuntai, iszklausyk manes!– Kalbejo Zuzana muczelninko balsu pilnu susijudinimo, sesdama gražiam minksztasuolin.

— Apie ka nori sakyti, Anioleli? Kas atsitiko mano balandytei– paklause vyras žiuredamas jausmingai in paczia.

— Atejau pasikalbeti su tavim... Atejau, idant tau viska pasakyti.,. Asz myliu...

Ponas Zigmuntas iszbalo.

— Asz myliu tave!– tare greitai ponia Zuzana. Tai yra.. Asz tave labai godoju, ale.... Asz negaliu, negaliu ilgiau priesz tave slepti!... Tau esu vierna... Ale... asz myliu kita!– suszuko ponia Zuzana ir užsidenge su rankom veida.

Vyras nieko neatsake, ale drebejimas apatines lupos ir akys prisipildanczios aszaromis, sake apie jo kanczia.

— Mieliausia Zuze, negaliu tave suprasti!.. Ne asz bijausi suprasti!... Ka tu pasakei mano brangi?– paklause sulaužytu balsu vyras,

— Asz myliu kita! Godoju tave labai, ale.. Ale turime persiskirti!

Ponas Zigmuntas neperstojo žiurejes in paczia su aszarotomakim, pilnom gailesczio. Ponia Zuzana sedejo minksztasuolyj su uždengtu rankom veidu ir su nulenkta ant szono galvele. Toje sulaužytoje likimo moteriszkeje buvo tiek grožybes, kad vyras nuo jos negalejo atitraukti akiu.

— Ka myli?– paklause po tam beveik su szvepimu, Pati tylejo.

— Jaigu tas yra paslaptis, tai už mano žingeiduma perpraszau

— Ne.., visai ne... Kadzi lauskas!.. Ale asz taves ne paniekinau!... Neiszdaviau!...

— Myli ji? tikrai nežinai?

— Teip yra!...

— Jisai tave taip-gi myli?– pertrauke vyras.

— Na, žinoma!– tare inžeista ponia Zuzana ir atidenge veida.

— Tai reikalauji persiskyrimo?

— Nenoriu tave apgaudineti!..

Ponas Zigmuntas atsikele nuo kreses ir priejo prie paczios.

— Mano brangi!– tare užsitikimu balsu– Už tavo atvirruma, už tavo tikruma godosiu tave visados. Jaigu priejai prie persitikrinimo, kad persiskyrimas yra reikalingas, tai nežiurint in sopuli kuris mane kankina priverstas su viskuom sutikti! Zinau kad tokio prara dimo niekados jau neužmirsziu ir niekados nesusiramisiu! Tu buvai del manes viskuom. Dusavau ir gyvenau tiktai tavimi! kas man dabar lieka mano gyvenime? knygos tiktai knygos!..

— Praboczyk kad asz tave turiu taip kankinti– tare Zuzana priesilaikydama nuo verksmo.

— O ne, tai asz praszau praboczyti, užtai, kad budamas daug vyresniu už tave suriszau musu likimus! Ale dabar busi liuosa.

Ponas Zigmuntas pasitrauke nuo paczios ir pradejo nerviszkai vaikszczioti po kambari.

— Turiu vilti mano brangi, kap tuojaus mane neapleisi? Sziandie neiszvažiuosi? Pabuk nors tris dienas, idant turecziau laiko apmislyti, ka turiu su savimi padaryti. Tavo isz pažinimas taip umai ant manes užkrito. Turiu ka nors atrasti kam galecziau palikti priežiuroje savo nama visa gaspadorysta.. Pagalios, mano brangi gal, but kad da sziandie suspesiu ta viska atlikti. Suprantu kaip tai nemalonu tau buti drauge su manimi po tam iszpažinimui. Ir man o del manes yra geriausia visa ta dalyka užbaigti tuojaus... pertraukti viska ant visados!...

Ponas Zigmuntas tylejo stovedamas prie lango atremes kakta prie szalto stiklo. Bet tuojaus paszoko ir vel pradejo nerviszkai vaikszczioti po kambari trindamas kakta.

— Atejo man mislis in galva, raszysiu pas panele Zofija. Ji tokia gera tokia tikra.

— Pas panele Zofija?! O kam?.. Nereikia! – tare greitai ponia Zuzana o ant jos veiko apsireiszke baime.

— Delko ne?! Seniai pasižinstame, mane labai myli, ineis mano padejiman. Pagalios gal atsimeni, kol su tavimi susipažinau buvau jaja visada užimtas ir ji prie manes buvo lipezni– tare ir nusiszypsojo, noredamas nors biski iszaiszkinti apsimaukusia situacija.

— Kur-gi panele Zofija gyvens?

— Žinomas dalykas mano namuose, brangi Zuze!

— Kaip tai su tavimi?! Ji? Ji visai nesupranta namu gaspadorystos!...

— Ka tu kalbi! Buvo visada szvari ir viska suprantanti gaspadine. O priegtam tokia gera. Taip, tiktai jai vienai galecziau namus pavesti ir jai užsitiketi O pats paskensiu knygose ir kovosiu su savo likimu.

— Ne, asz tiesiog nesutinku kad ji su tavimi drauge gyventu!..

— Delko? nusistebejo ponas Zigmuntas.– Ant galo apie tai nekalbekime, tai niekis, kaip nors gausiu roda. Tikiu, kad ji sutiks apie tai esu gana spakainas. Geriau kalbekime apie tave.

— Ne, asz tiesiog nesutinku su jaja!.... Ne nenoriu, kad ji!...

— Zuze mano brangi, tu esi labai juokinga. Sutik ant to kad asz..

— Tu ja myli! Taip, tu ja myli!...

— Kas-gi tau galvoje mano Zuze?

— Taip suprantu... Tu ja myli!... Džiaugiesi, kad su manimi persiskiri... Su džiaugsmu maisai mane ant jos..

— Zuze!– kaip tik galejo isztarti nusistebejes Zigmantas.

— Taip, taip, nusibodejai manimi. Jieszkai jaunesniu ir naudojies isz aplinkybiu, bile tik mane iszsibodeti, tasai persiskyrimas... to persiskyrimo tu nori, tu...– kalbejo verkdama ponia Zuzana.

— Mano Zuze, pamislyk, ka kalbi! Kas su tavim darosi!

— Iszvarai mane isz savo namu už mano meile! Už mano meile užmoketi tokiu bjauru ir juodu nedekingumu!... O!...o!.. o!.., verke histeriszka ponia Zuzana.

— Zuze!.. asz isztikro nesuprantu ka tas viskas ženklina! kas tau yra?

— Asz nesutinku... ant persiskyrimo! Tu neturi tiesos mane pamesti!.. Buvau tau vierna o tu mane nori dabar atsikratyti!... O mano Dieve! Už ka? Ir už ka? kalbejo verkdama.

— Zuzyte!..

— Zigmunteli mano brangus! Juk tu mane tiktai mane viena myli? Ar ne teisybe? Pasakyk taip.

— Na, žinoma mano balandele!

— Tai-gi delko norejai!.. Juk žinai, kad asz myliu tik tai viena tave. Prisiekiu, kad sakau teisybe! Nenori, kad panele Zofija apsigyventu su tavimi, juk teisybe? Asz pati gelesiu viskuom užsiimti, juk asz viska moku. Tai-gi del ko norejai, kad ji?..

Ponas Zigmuntas atsiduso kaip slonius, nuo kurio nugaros nuimtas milžiniszkas sunkumas. Neturejo sylu nei noro apie tai mislyti, kas paczia priverte toki perstatyma padaryti. Apkabino ponia Zuzana ir pradejo buczinoti szlapia nuo aszaru veideli.

Kova už vyste

Visokiu kovu ir vaidu buna ant szio margo svietelio. Navatniausia bet ir labai atikakli kova pakilo pastarais laikais Rumunijoje apgynime vystes. Mat ministeris dr. Hurmuzesko ypatingu insakymu uždraude visoms vieszuju mokyklu aukletinems nesziojima vystes. Toks netiketas insakymas sukele kaip viesula visas motereles priesz ministeri, kad vargszas žmogelis negaledavo ne gatveje pasirodyti per moteris. Kur tik jin pasitikdavo, ten gaudavo pipiru. Matydamas bet rumunietes, kad ju grumojimai, ne gatviniai olbiji mai ministeriui nieko negelbsti sumane radikaliszkesniu budu susigražinti savo teises. Sekdamos Arglijos stražiesziu pavyzdi, susirinko dideliu buriu ir numarszeravo ant ministerio rumo Kada apsupo ruma isz visu pusiu tai ne visas policijos korpusas negalejo ju iszvaikyti teip ju daug buvo. Galu gale ministeris, nematydama kitokios rodos pasirode pats priesz moteru pulka ir prasznekejo: Iszduodamas priesz vysziu nesziojima insakyma, turejau omenyje vien jusu gerove, bet jeigu jus be vysziu negalite buti iszganytos, tai nesziokit sau sveikos, kaip neszojusios.

Ant tu žodžiu tarytum geriau te užgriove tuktanczia balsu iszreiszkianti dekinguma ir linksmuma.

Bepiga, kad visose szalyse valdžia imtu energiszkai perse kioti vysziu nesziojima kas neapsakytai kenkia moteru sveikatai ir atsiliepe ant jau nesniu generaciju. Moteru per didelis iszblyszkimas. nusilpnimas ju organizmo ir szimtai visokiu pas jas atsirandanczin negalavimu bei lgu vyriausiai iszplaukia isz nesziojimu vystes. Kaipo arsziausiu nuodu versmes

Avai! Avai, mano kumutes!
Jaunos, patogios ir sukumpe bobutes!
Ar pjovete žaseliu?
Ar turite parszeliu?
Juk jagu ant kuczios kisielaus turejote,
Tai ir api gardžes mesutes neužmirszote?
Nugi ir viritos reike pasiszapuot,
Ba ka svetelem duot,
Jagu atsiłankis per kaledas,
Apsakyti api savo bedas;
Api susiedku pasielgimus
Ir ujuju apsiejimus.
O ałaus?
Kuo daugiaus!
Ba privalgius mesos,
Išsigerti reike visados!
Vandeni kaip karve ne riauksi,
Tiktai stikła iżgersi.
Reike kiek iżgert,
Tik ne pasigert!
Ne reike tiek est, kad žekset,
Ne reike tiek gert, kad reug set!
Vyras kad persigers ir persies.
Tai jiojo kvaraba ne griebs,
Nes bjauru žiuret ant bobos,
Girtos ir da apsivemusios!
Tiek to, asz viska žinosiu,
Ba po szventei kaledosiu:
In visas apigardas atsiłanky siu,
Ir api viska pagiedosiu.
Per szvente gražei užsiłaikykite,
Ne pasigerkite,
Žmoniu ne juokinkite,
Ne persieskite,
Ne pasigerkite,
Ir ne vemkite.
Veliu del visu,
Mano kumucziu milemu,
Sveikateles, meilumo,
Skabras gudrumo.
Darbszumo,
Szvarumo.
Idant stubas szvarei užłaikytu,
Blakes isz łovu iszvaikytu,
Valgi gardžei pagamytumete,
Liežuvius suvaldytumete.
Vaikelius mokintumete,
No tabako rukymo gyntu mete;
Dukreles privektuokite
Darbelio mokykite!
Juk tosios vaszkines lelukes,
Niekam netikia leliukes.

Pamete piningus

Hirsza Gancgebrochen viena gražia diena ateina pas policista ir klausia:

— Iszskaicziau laikrasztyje, kad yra atrastas parkmanetas (portmone) su daugybe piningu, niu, tas parkmanetas mano, asz jam per szabas pameczian ir dabar atejau jam atsiimtum.

— Gerai, Hirszuti, asz jin tau atiduosiu, tik pirma pasakyk man, kaip tas tavo portmonetas iszveizi.

— Ui, gevalt! kaip asz gali pasakytum kaip iszroda, kad asz su savo parkmanetas kartu ir galvu pameczian, ui, vai! Asz nieko neatmenu.

— Na, tai asz tau padesiu atsiminti: pasakyk man, ar portmonetas buvo isz juodos verszio odos?

— Teip, tikrai - isz juodos verszio odos.

— Ar turi penkis piningams skyrius?

— Je, penkis skyrius.

— Ar yra viename skyriuje laiszkas nuo kokio ten Morgensteino ir skaitlines nuo Leibos?

— Ai ve, keip ponas policmonas gerai vardus inspejai, teip tikrai.

— O pinigu jame 1,580 doleriu?

— Teisingai 1,580 doleriu! ui, kur tas mano galvas dingo, kad tiek piniges pamestum!

— Na, tai gerai, Hirszeli, kaip toks portmonetas atsiras, tai tuojaus tau duosiu žinia, dabar dar jo pas mus nera.– ir atsisveikino.

Na tai vyruczei Kaledos,
Darbai gerai eina neyra bedos!
Kožnas baksa ałaus pasiszapavo,
Ant szventes emi, koki tik gavo.
O-gi Kaledos reike pagirksznot,
Reike pabalavot!
Tai ve, ana,
Juk žmogus ant to gyvena.
Užsidirbt
Ir pradirbt!
Kaip žmogus piningu turi,
Tai ne dangaus geisti ne gali!
Su piningais rojus ant žemes,
O danguje niekas piningu netures!
Vieni sako, gazieta užsiraszyt,
Kningas visokias skaityk;
Nugi ka skaitymas priduoda,
Bene ramuma duoda?

* * *

Tokiu filozofu daug turime,
Mažiausioje skyleje rasime.
O nełaimingi jus vaikai,
Jagu teip gałvuojete kvaiłai
Prie ko jus gali priskaityk,
Ir prie kokio sutverimo prilygyt?
Bus viskas gerai
Pasitaisys: Maikai, Džianai ir Petrai!
Jagu ir užmirszo skaityt,
Visi prižada "Saule" užsiraszyt.
O kad ir biski velai,
Tai vis viruczei gerai.
Ne vienas ir kaziru iżsižada,
O gazieta skaityti prižada!
Tiejei, katrie gazieta užsiraszys,
Ir lig smert skaitys;
Tuojaus merginas patoges už paczes gaus,
Namieje sedes, po karczemas kudłu nesiraus.
Piningu dykczei susides,
Ir ant senatves bizni užsides.
Ant pagalos:
Tegul jus visus Diews sergsti no bedos,
Tegul sveikus ir gyvus už łaiko,
Tegul kožnas ka nodaugiause skaito.
Po karczemas nesitranko.
Tegul toji szvente ant gero isz eina
Ant naudos dvasiszkos nueina,
Kita meta daugiau padainuosiu,
Jagu sveikas ir gyvas busiu.

Užlikos no daugelio szimtu metu.

Neseniai užtikti Kalifornijos giriose milžiniszko didumo medžiai prikele viso pasaulio atyda, o ypacz ir per tai, kad ju savininkai rengiasi juos isz kirsti, nes medis 300 iki 400 pedu augsztas ir apie 100 pedu aplinkui storas, yra vienas vienintelis tikra malku ir medžiu kasykla. Sutarta dabar, kad valdžia nupirks ir užlaikys paczia didžiausiu medžiu goju. Buvo manoma, kad anie milžiniszki medžiai yra seniausi gyvasti turinti daiktai pasaulyje, nes žinovai su pusetinu tikrumu apskaito, kad tie medžiai turejo pradeti augti dar Abromo laikuose, Egipto vieszpatystes žydint. Tecziau dabar tyrineto jai parodo, kad yra dar senesniu už annos medžiu, nors ir ne tokiu dideliu: cypresu girios Meksikoje, szalyje Chepultepec, visu pripažistami už seniausius medžius. Ekspertai sutinka, kad nekurie isz anu medžiu stovi jau per suvirsz 6 tukstanczius metu.

Ir Anglija giriasi senais medžiais. Yorkshire provincijoje stovi garsus aržuolas, kuri rasztai parodo esant 1600 metu sena. Kitas aržuolas, ties Greendale sprendžiamas ant 1500 metu senumo; tas pastaras vienok jau vos besilaiko, nes visas viduys iszpuves ir per stuobri iszkirstas kelias, kuriuom vežimai važiuoja.

Api viska.

Drebeymai žemes viduryje. Po ilgu tyrinejimu ir iszbandinejimu mokslincziai szian diena teip toli nužengi, kad gali su pusetinu tikrumu nupranaszauti, kokis oras bus ant rytojaus. Tecziaus pajiegos žemes skaitulio vidur uose mokslincziams dar tebeyra uždarytos knygos: negal iszguldinet, per ka pasidare szitas arba anas apsireiszkimas szitame arba aname pasaules skritulio paviršyje.

Isz tu žemes viduriuose judejimo apsireiszkimu bledingiausiejei yra vulkanai kaipkartais plyszta ir netiketu isz liejimu ugnines masos sunaikina aplinkinius miestus. Teip anuomet eksplodavo kalnas Mont Pellee, užliedamas keliu minutu laike visa miesta St. Pierre ir užmuszdamas 40 tukstancziu žmoniu.

Svaicarijoje, Tyrolo apielinkeje, per nakti dingo dailus, didelis ežeras, per szimtmeczius puoszes ana apielinke. Kur ežeras stovejo, antra ryta žmones rado tiktai purvu bala. Jokio žemes drebejimo nebuvo ten patemyta: ežeras teip tykiai dingo, kaip vanduo isz prakiurusio kibiro.

Per ilgus laikus mokslincziai tyrinejo, per ka pasidaro užtvinimai ir nusekimai ežero Geneva, Svaicarijoje. Kaip ko kiais laikais, nereguliariszkai to ežero vanduo pradeda judeti ir kila 5 iki 6 pedas augsztai laike keliu minutu. Niekas iki sz ol nepajiege iszguldineti nuo ko tas apsireiszkimas paeina.

Kaspijos jura teipgi yra misle mokslincziams Nuo keliu metu jos vanduo senka ir buvo manoma, kad jura pamažu iszdžiusta. Bet neseniai laikyti mieravimai parode, kad vanduo sziandiena gilesnis, nei buvo pirm metu. Taigi aiszku, juog juros dugnas pamažu leidžiasi gilyn.

Ties Daltan, Texas, neseniai užejo aliejaus versme, Spejant, kad ten apstingas aliejaus guolis pradeta gražti nau ja ir gilesnes skyles. 250 pedu gilmi iszgrežus, umai gražtas užejo tusztuma. Yvairiais matavimo intaisais nepajiegedasiekti dugna tos tusztumos. Radosi ten milžiniszkas požemis. Netrukus aplinkui žeme pradejo leistis žemyn, o netoli esanczio prudo iszsisunke visas vanduo. Ties grežimo vieto pasidare didelis idubimas, kuris pamažu vis didyn eina.

Stebuklingas apsireiszkimas pasirodo Polk paviete, valstijoje Wisconsin. Ten nuo neatmenamu laiku randasi netoli nuo vienas kito penki gilus szuliniai, pasidare per koki nors žemes viduriuose judejima. Kada užeina lytus, isz sziu szuliniu girdisi griausmas, dasiekiantis už keliu myliu tolumo: užia isz ju oras kartais teip karztas, kad užvirina vandeni, o kartais vel teip szaltas, kad suszaldo vandeni in leda.

NO $5 IGI $40
SMAJNINES MASZINOS

Ir kitoki rejkalingi prietajsai randasi pas mus ant pardawimo. Tejpos-gi pristatom kožna deleli masznos norints kokio padirbimo.
Parduodame pikes, adatas, diibos, skreperius, skwibsus, knaxus, popiera ir t. t. Parduodam Paczrue o ir seams patajsom.
W. MORGAN,
16 N. Main Mahanoy City Pa

D-ro pasekme gydime specijaliszku ligu.

Yra usztikrinta ant to, jog pasekmes kaipo Specijalistas gydyme tuju ligu yra isz tikros ir ligos praktikos, o nes isz knygu iszsmetos.

Dr. ALEKSANDRO O'MALLEY,

spasabas yra tai praktika per visa savo amsziu gydmeta uju ligu ir per tikra szinasi visokiu moksliszku spasabu naudojimo per ji. Jisai atiduoda savo tarnysta del jusu, kuris per 25 metu datpre, su pasikalbejimu už dyka pas save asadiszkai ar per paczta, o jo ofisuose randasi viskrs ant važinimo jusu ligu, be mažiansio kaszto ant jusu naudos.

RUPTURA.

Ar tai tikra ar tuomlaikine, arba vandenine, gydau ant visados be naudojimo peilio, skaudejimo ar atsitraukimo no no darbo. Be operacijo

NEDVO-VITAL LIGOS.

Nuo padukimo jaunystoje, persidirbimo ir isztekejimo, kurie sunaikina daugybe žmoniu ant viso gyvaeczio gydau ant visados. Kraujas, nervos ir visi sanariai isz gyduoliu ar operaciju,

UŽSLEPTOS LIGOS

Kurios tankiai yra užsikemsza, o tik duodasi pažint per krauja, inkstuose ir kituose. Dr. O'Malley X-ray ir kitos itaisos greitai parodo liga priežasti.

VERIKOSELE.

Yra tai liga, ka gisles užsikemsza su juodu krauju privatiszkose dalyose kuno, per ka pastoja gislose kieti guzai ir neduoda del nuturos atlikti savo pareikalavimu, iszgydau ant visados be bjaustymo, riszmo ar skausmo. Visos nervos buna drutos ir szvelos, o vyriszkumas vela buna sugražintas.

Prisiusk pacztine marke už 2ᶜ. o aplaikysi Daktariszka knygute su abrozelais už dyka.

Dr. O'Malley, 157 S. Washington St. Wilkes-Barre, Pa.

Czia raszoma ir kalbama lietuviszkai ir lenkiszkai.

P. V. OBIECUNAS,
12 & CARSON ST. S. S. PITTSBURG, PA.

Firma Lietuviszka Banka
SU KAPITOLU $75,000,00
SUORGANIZAVOTA IR CZERTERUOTA KAIPO
ALL NATIONS DEPOSIT BANK
(VISU TAUTU BANKA)
ORGANIZATORIUS TOS BANKOS IRA
P. V. OBIECUNAS.

Muso banka ira tai viena isz tvircziausiu Suvis. Valst., czarterouota, esanti po kontrola Valstijos randu ir per tai plinai užsidirbama. Priima pinigus del užsidejimo ir moka keturita procenta. Parduoda laivakortes ant geriausiu liniju ir siunneia pinigus in visas dalis svieto. Padaro daviernastis atlikimai visokiu reikalu su waldžia Mokesczijos. Iszmainao visokius pinigus ant Amerikoniszko arba kitokius. Daro apsergeymus no ugnies ant visu dažiesu ir t.t. Pinigus del pazedinimo galit priesunst pacztiniu Money Order arba Express Co. o tuojaus bus iszsiunstos bankavos kningutes. Kreipkites viel Pas gera žinoma del visu Lietuvi P. V. OBIECUNA, o busit apgeergeti no visokiu apgaviku.

NUPIRK puike kningele dovanu ANT KALEDU!

Puikiausios Maldakninges ant swieto!

No 4706 (kaip paveikslas parodo) ira tai puikiause už visos, su puikum križelu vidurije apdaru, vardas kningutes "Aukso Altorelis". Ira tai puikiause apdaryta kningute ant svieto. Ne kurie parduoda jaja už $2 ir $3 muso preke $1,50
No 4701 Aukso Altorelis, skuriniu apdaru, apkaustinti, aukseuoti ir apvalus krasztai..... $1,00
No 4703 Aukso Altorelis minksztoje skuroje apdarita..... $1,25 $1,50
No 4700 Aukso Altorelis apdarita su baltais kauliais, puikus abroželis isz celluloido, 3 sidabrinei medalikai ant lenciugelu, aukseuoti krasztai, labai puiki kningele..... $1,50
Mažas naujas aukso altorelis..... 50
Anioles Sargas, druczei apdarita in francuzini juoda audekla..... 50
Anioles Sargas minksztai apdarita in ekura, su apvalais kampais, aukseuoti krasztai, visos rejkalingos maldos, geriause už visas kitas..... 75

No. 4706 TIKTAI $1,50
Puikiause KNIGUTE ant svieto

KAS DABAR PIRKS MALDAKNINGES APLAIKIS SU KOZNA PUIKES MAKSZTIS DIKAI IR *PUIKU ATIDAROMA AUKSINI ABROZELI* DIKAI KAIPO DOVANA ANT KALEDU PRIE KOZNOS KNINGELES. GAUSITE TIK PAS D. T. BOCZKAUSKA, MAHANOY CITY, PA.

BISCHOFFS BANKING HOUSE

Uždeta 1848 m. (*BANKA BISCHOFF'O.*) Uždeta 1848 m.

237 Broadway ir 4 Park Place, New York, N. Y.

BISCHOFFS BANKING HOUSE

Pinigus siunciame i sena tevyne kuoatsakancziausiai, pagal dieninio kurso, su kiekvienu isz New Yorko iszplaukiancziu greitlaiviu, teip juog i 12 dienu krajui priimti lieka.

Pinigus iszmainome visu krasztu svieto pagal dieninio kurso, Bankoje savo visados laikome daug pinigu del iszmainymo.

Pinigus priimame ant knyguczin nuo $5 ir duodam procenta.

Szipkortes iszsuncziam ant geriausiu garlaiviu del atkeliavimo isz Europos, neužlaikydami, ir pirkejui szipkortes duodam žinia, kada jo pasažierius pribus ir ant katro laivo.

Szipkortes parduodame ant geriausiu garlaiviu del parvažiavimo i Europa ir pristatome pasažierius ant laivo uždyka, o kas pas mus parasais, pranesdamas apie savo atkeliavima ir paduos aiszkai diena ir adyna, kuriuom gelžkeliu arba botu isz vietos iszvažinos tada siusime savo pasiuntini ant pasitikimo, o tokiu budu apvisaugos nuo gabiu apgaviku.

Paszportus pastorojame del keliaujancziu i kraju.

Daviernastis padarome pigiai ir kitas visas rajentaliszkas popieras, už žema preke. Sukolektavojima daliu atliskame kuoteisingiausiai.

PER LAISZKA AR ASABISZKAI ATSISZAUKITE ANT ADRESO:
BISCHOFF'S BANKING HOUSE,
237 BROADWAY & 4 PARK PLACE,
NEW YORK, N. Y.
Nedeloje Banka atidaryta no: 10 igi 12 adynai. Subatoje igi 8 adynai vakare.

Garsinglausias ant viso svieto ir žinomas kaipo geriauses specialistas kroniszku ir uzsisenejusiu ligu

DR. KOLER,

Turintys geriausius diplomus ir 16 metine praktika gydyme visokiu žmogyszku silpnybiu. Iszgyde tukstancziu žmonin isz pavoyngu ligu, kurie su džiaugsmu garsina varda DR. KOLER ir gyre savo pažinstamiems vadindami ijn Samaritonu tebžio laiko.

Jojo rodos yra už dyka,—kožnes ijam szirdingai deryvoje. DR. KOLER gydo visas ligas pasekmingai o ežužisenejuses ligas inkstu ir rumatizmo, užsiszaldima galvos, nosies, gerkles, pilvo ir žarnu; parku, iszberimu, niežimo, epilepsije, senu ronu ir visas ligas paejnanczes isz kraujo. Gydo su geriausiu pasisekimu **Moteriu Ligas** o ipacz užsisenejusias ligas GUMBO. Turi didžiausia atyda ant visokiu užkrecziamu ir **Privatiszku Ligu** [ar tai paejnancziu no tevu] kaipo: sifilis, nutrotymas viriszku pajegu, veisei pat-naikynimo ir t.t. gydo greitai ir pasekmingai. Ne rejke sarmatintis nes gidintis ganogreicziausia, nes apsileidimas atnesae didesni pavoju ateiteje. Rejke žinot, jog vienas atsilankimas pas gidintoju ženklina daugiau ne kaip dvideszimts laiszku raszytu per ligoni. DR. KOLER kalba lietuviszkai ir lenkiszkai ir pats duoda ligoniams roda, be pagialbos tlumoczianu, kurie randasi konia pas kožn daktara mieste Pittsburgia.

ADINOS PRIEMIMO: { No 9 isz rito igi 9 vakare. No 9 isz rito igi 4 po piet Nedelomis.

DR. KOLER, 644 PENN AVENUE, PITTSBURG, PA.

DU-KART NEDELINIS LAIKKRASZTIS

Iszejna kas Utarninka ir Petnicze.

PRENUMERATA KASZTUOJE:

AMERIKE—Ant cielo meto $2,50
ant puses meto 1,25
ant ketverczio meto 65
EUROPA — Rosije $3,50
Anglije ir Szkotije 15 sh
Prusus 15 mr

Menesinis Rasztas "Linksma Valanda"

AMERIKE ANT METO $1,00
ANGLIJE ..... 7 sh
PRUSUS ..... 7 mr
ROSSIJE $1,50

KAS UŽSIRASZO "SAULE" IR "LINKSMA VALANDA" IR PILNAI UŽ MOKA:

AMERIKE $3,00
ROSSIJE $4,50
ANGLIJOJ ..... 10 sh

Priek tam pilnai užsimokeja skaititojei, kas metas aplaikodovana puiku Kalendori.

ENTERED AT THE MAHANOY CITY PA. POST OFFICE, AS SECOND CLASS MAIL MATTER.

Netiketas Sveczias

(Pabsiga.)

— Veskite mane in mokykla, ji man labjausia rupi, asz del jos ir atkelhavau. Tie, kurie dabar mokinasi, paskiau tures but mokytojais dvasiszkais ir svietiszkais; taigi man apeina tas, kas tenai ju galvoje naujo pribuvo.

Niekas to ciesoriaus noro ne sitikejo, taigi tarpe minios už gime trumpas sumiszimas. Kadangi besimokinanczioji, jaunuomene pasinaudojo isz to žmoniu subruzdimo ir vieton mokyklos, iszkriko po ulyczias žiopsoti in atvykstanczius sveczius.

Žodis vienok per monarcha mestas tuojaus kaip koks paukszti visus miesto kampus apleke. I zgirdo apie pirmiausia dvylikos metu Denis ir tuojaus pranesze kaip žaibu savo draugams. Taigi baime puole ant visu jaunuju.

— Karolius, ciesorius mus egzaminuos!

— Ka mes jam pasakysi me?-szaukta ant visu pusiu.

— Ka, ka? Ta pati, ka ir mokytojui!- atsiliepe koksai vaikas draseenio prigimimo.

— Geras sau!- užrekta ji tuojaus- ta pati, ka mokytojui! O juk tai ne mokytojas, tik ciesorius, aha!

— Dirstelk tik in jin, toksai didelis, kad net baisu!

— Gal kur pasislepti?- paduota iszganinga mislis.

Vaikinai jaunesni ir vyresni pradejo apie tai tarties. Jiems norejosi iszeiti už miesto muru kur siauriausioj ulyczaiteje, arba ant tevu namu stogu- žingeidumas vienok pergalejo. Karoliaus Didžiojo graži iszveizda jo skaitlingi dvariszkiai juos visus labai užinteresavo. Taigi su pabegimu palaukta.

— Ka ten slapstyties, niekas negelbes; toksai didelis, tai tik akia žibteles, o viska ta pamatys- atsiliepe dar vienas isz ju.

— Ir paskui da su kailiu ir nugara bus darbo!- pridure kitas.

— Asz nei nemanau slepties - tare linksmai Denis, tasai pats, kuris pirmutinis žinia pranesze apie egzamina.

— Ba tu!

— Toksai mandruolis!

— Toksai drasuolis!

— Jisai ir priesz ciesoriu neužmirsz liežuvio!

— Pasakysiu ka žinau; o ko nemokesiu, tai prisipažisiu, kad užmirszau ir galas!- tare Denis.

— Hm, hm,- murmeta-taigi tas ir yra kad moketi.

— Et, geriau pasislepti- suszuko vel nekursai, gryždamas prie pirmutinio užmanymo.

Bet ant to nebuvo jau laiko ba mokytojas, gerbiamas Klemensas Szkot szauke jaunuomene, o miesto vaikinai jam padejo iszkrikusius surinkti.

Baisus, ale rimtas Klemenso veidas szauke jaunuomene prie paredko, vaikinai nenorinczius ir atsispyrianczius trauke in kruva nes jau mažai laiko buvo. Kožnas drebejo mislyda mas apie egzamina prie ciesoriaus, net patsai Denis biski neteko drasos ir dabar nenoromis ejo mokyklon. Bet kada atsisedo ant suolo mokykloje ir pasižiurejo in parasza ant duriu "Dievas ant taves žiuri", atsiduso ir ingavo daugiau drasos.

Ciesorius ant trumpos valandos užejo bažnyczion; tasai laikas buvo geradejyste, kaip del Klemenso Szkoto: taip-pat ir del mokintiniu. Vaikai ruiminguose namuose prie katedros sedejo ant suolu, prie kožno prieszai gulejo lenczinkes medines labai plonai nuvaszkuotos ir asztri szipuleliai su kuriais pareikalavus turejo braižyti litaras. Priesz vyresnius gulejo pergamino arkuszai, labai ploni szipuliukai ir bonkutese juodas arba raudonas skystimas, kuris buvo tada vartojamas vieton sziandieninio atramento (juodylo). Vienok tokiu, katrie ant pergamino raszydavo, buvo vos tik keli; ant priesz juos gulinczio arkuszo buvo matomi ju darbsztumo ženklai, žvilgejo kelios eilutes ant kožno gotiszkomis litaromis iszbraižytos- o pradžioje kožnos eilutes pirmutine litara visada buvo koliorava. Prieszai juos ant didelio stalo stovinczio viduj kambario, gulejo milžiniszka knyga, prirakinta keliomis sunkiomis spynomis. Tai buvo Karoliaus Didžiojo tiesios arba adeksai kuriuos smarkesni lavesni mokintiniai turejo perraszineti, idant potam juos iszplatinti po visa placzia vieszpatyste.

Dabar mokykloje buvo ramu, niekas nei neszuksztelejo ir kožnam szirdis del neramumo plake. Temyta in ineinamas duris: nekurie žiurejosi in Dievo Apveizda, ant duriu ne dailiai iszteptiota, kad umai tarp duriu pasirode milžiniszka monarcho galva.

Jisai negalejo žemose dury se intilpti, taigi pirmiausia pasirode jo galva ir asztrios akys apžvelge sedinczius vaikus, tarytum, noredamas juos iszilgai pranykti. Ant galo inejo ir atsistojo beveik siekdamas su galva kambario lubas.

— Buk sveikas mums, ciesoriau Karoliau!- Suskambejo jaunuomenes balsai, davus ženkla per Klemensa Szkota.

— Sveiki mano vaikeliai!- atsake Karolius, nusiszypsodamas meilingai.- O ka mokate?- užsimine.

Visi tuojaus nutilo; sulaikyta net atsiduksejimai, rodosi, kad tie ciesoriaus žodžiais visus vaikus in akmenius paverte.

— Na, Klemensai Szkotai, ka moka jusu mokintiniai- pa klause Karolius pas mokytoja.

— Maloningas monarche, szitai darbai vyriausiu- atsake tasai-gi tyliu bet skambancziu balsu, rodydamas in pradeta kodeksu peraszinejima.

Karolius pasižiurejo in ju darba.

— O žinote, ka perraszote?- paklause.

— Capitularii Caroli Magni (Karoliaus Didžiojo kapituliarus)- atsake nedrasiai užklaustas.

— O ka jie reiszkia?

— Prisako pildyti monarchos valia.

— Ka toji valia prisako?- klausinejo toliau Karolius.

— Kožnam teisinguma, o tauta gina nuo visokio prispaudimo.

Monarcha pasigloste sau krutine isz užganadinima, matyt, kad jam tas atsakymas labai patiko.

— Moki tu raszyti?- atsisuko in žinoma jau mums Denisa.

Vaikas nedrasiai padave jam savo lentele su gana dailiai iszbrieztomis gotiszkomis litaromis.

— Karolius su žingeidumu pasižiurejo in litaras ir insmulkia vaiko rankute, o potam savo žiurejima perkele ant savo dideles rankos.

— Turi da maža ranka, ne kilnojai kalavijo, lengva tau raszyti- tare kaipo in save. O potam dadure:- Paraszyk ka tuojaus.

— Ir atsisedo cziapat ant suolo, kad tasai nuo jo sunkumo net sulinko.

Denis drebedamas iszpradžios, vienok pamažu apsidrasino ir rasze gotiszkomis litaromis lotyniszkai:

"Karolius monarcha didis, savo malonemis mus apdovanoja."

— Na, ir apdovanos! Jaigu gerai mokinsies, sudarysiu tave vyskupu.

Paskui atsisuko in saviszki Petra isz Pizzos ir tare:

— Paklausikite ju tenai, ka žino apie senoves žmones.

Paulius klausinejo bet ne visi mokejo atsakyti, ne kožnas taippat galejo su savo rasztu, kaip Denis, pasigirti.

Karolius atsigryžo in tinginius ir tare asztriai:

— Prisiekiu Dievui atminkite tai, kad asz nieko nepaisysiu, jorints butumet garsingu tevu vaikai. Jaigu nepasiprovisite su savo tinginyste, kožnas isz jusu o Karoliaus nieko negaus.

Potam atsisuko in mokanczius mokintinius:

— Pagirtu jusu storones, mieli vaikeliai; mokykites, o jus apdovanosiu uredais, visados apie jus atminsiu kaipo in žymus žmones.

Ir isztikro prižadejima isz pilde: tie, kurie atsižymejo prie egzamino, užeme potam auksztus uredus ant Karoliaus Didžioje dvaro, o tasai Denis apturejo turtinga vyskupija ir buvo vyskupu St. Denis'e.

GALAS.

Naujas tarnas.

Sztornykas klause naujei priimto dreiverio:

— Kaip vadiniesi?

— Ar asz žinau?

— Kaip tai ne žinai, tai kaip tave szauki Milczius, kaip pas jin buvai?

— Jis vadino "durnium", o ijje "asilu" o klerka, kaip buvo piktas, tai vadino "kreize", o kaip ne piktas tai nieko ne sakydavo.

Teip yra.

Sztornikas:- Kaip rodos, tu Žemukevicziau tycze no manes slapstaisi, kad ne užmoketi skole....

Žemukeviczius:- O man rodos, jos ponas Buszelis, nuolatos mane nori pamatyti...

KUR BUNA.

Adomas Zinkeviczius, paeme mano 30 dol. ir nikelini ziegoreli, ziegorelis be virszuko, antroi puse briedžio galva, 15 akmenu Watlham Kas apie ji man danesztu, aplaikys nagrada. (10 11g)

Mr. Ben. Kasavich,
Box 931 Canton I'll

Pajieszkau savo vyro Stanislovo Vitkevicz, 35 metu amžiaus, tamsaus veido ir vidutinio ugio, paeina isz Kauno gub., Panevežio pav. Kedaniu parapijos. 7 metai kaip iszvažiavo Amerikon ir per visa ta laika ne gaunu jokios nuo jo žinios. Todel jo žmona Urszule Vitkevicz maloniai meldžiu jo paties arba apie ji kas žino praneszti man, už ka duosiu gera atlyginima. Mano adresas toks;

Urszule Vitkevicz,
212 Broadway, So. Boston, ass.

Jonas Sumaitis, priesz 9 metus giveno Forest City, Pa. paskui iszvažavo in Softkoles. Paeina isz Suvalku gub. Naumiesczio pav. Turiu svarbu reikala. Praszau atsiszaukti ant adreso:

Mr. Jurgis Barasauckas,
209 Allen st., Dunmore,
Scranton, Pa.

Mano dede Jonas Latukas priesz 2 metus giveno Fraser, Ind. ir Aleksandra Ezerskis, du metai adgal giveno Marquisville, Iowa. Praszau atsiszaukti ant adreso;

Mr. W. Mikalauckas,
Box 33. Greenridge, I'll.

Antanas ir Vladas Tamulionei isz Vilniaus gub. Aleksandrawskos volost. sodžiaus Damantoniu. Praszau atsiszaukti ant adreso:

Mr. P. Padegimas,
Box 165 Poquonock, Conn.

Jurgis Rimas 28 metu senumo. Paeina isz Suvalku gub. nesenei pribuvo in Springfield. yra apie 5 pedu aukszcio, veido plataus rando no ir raupleto, be usu turi paczia Pittstone Jagu kae danesz teisingai duosiu nagrados 5 dol. Raszikit ant szito adreso:

Mr. J. Jankunas (10 109)
800 S. 11th st. Springfield Ill

Mano du draugai Juozas Czepaitis ir Pijuszas Naikelis isz Suvalku gub. Szumsku par. kaimo Saraku. Meldžiu atsiszaukti ant adreso:

Mr Jno. Misiukaitis,
1510 S. 12 th st. Sheboygan, Wis.

Mano draugas Stanislovas Vaikiaviczius isz Suvalku gub. Seinu pav. gmino Leipunu sodžiaus Druskinikeliu, tris metai kaip Amerike. Tegul atsiszauke ant adreso: (10 104)

Mr. Adolf. Urban
208 Race Ave, Cheveland, Ohio.

Kiek ugnis isznaikina.

Gaisrai Suv. Valstijose padaro daugiau bledies, nei Europos szalyse; beje, iszskaicziu ant gyventoju, Suv. Valstijose iszpuola po $2 30 ant duszios per metus už bledes, padarytas per namu sudegimus, neskaitant szaliniu per ugni pasidariusiu nuostolu. Europos szalyse aplamai ta bledis pasiekia tiktai po 33 centu ant duszios. New York mieste per paskutinius metus buvo 12,182 gaisru, kurie padare bledies ant 7½ milijono dol. Užlaikymas to miesto ugnegesiu per metus atsieina 10 milijonu dol. Londone, Anglijos vyriausiame mieste, per metus buvo tiktai 3,843 gaisrai. Visoje Anglijoje buvo tiktai 35 dideli gaisrai, padarusiejei po daugiau nei 50 tukst. dol. bledies Rymas, turintis gyventoju puse milijono, per gaisrus nustoja tiktai 56 tukstancziu dol. ant metu, o ugnegesiu užlaikymas (200 vyru) atsiena tiktai 50 tukstancziu dol.

Kodel Amerikoje gaisrai teip daug daugiau bledies padaro, iszsiguldo per tai juogczionai namai daugiausiai mediniai pigiau atsieinanti nei muriniai. Tankiai atsirades koks gaisras sunaikina po kelis, o net po keliasdeszimtis tu mediniu triobu, neskaitant jau tokiu gaisru, kurie nuszluoja isztisas miestu dalis. Europoje, kur medžiai brangesni namai daugiausiai muriniai ir ne teip lengvai užsidega.

Teisingas.

-- Brangus drauge, paskolyk man revolveri, jau man nesinori ant svieto gyvent, noriu nusiszaut.

— Gerai, brołau noringai paskolysiu, nes žiurek, kad man sugražytumei, kaip nusiszausi.

390 Dainu tiktai už $1.

Su nusiuntimu.

Išdaveme didele kninga dainu susidedante isz 390 dainu Knings druczei susiuta ir broszuravota. Kas nusipirks, ras visokiu dainu isz visu užkaboriu ka dainoja Lietuvoja.

Nusipirkite o turesite dainelu,
Per ciela meta ant visu dienelu.

Nusipirkite ir burtu kningele su pagialba kaziru, o kasztuoja knigeli ir kalada kaziru tiktai 25 centai.

No. 1005 Gvarantytas ant jiegos tiesu apie valgius ir gyduoles d. 30-to Birželio 1906 mete.

Geras Linimentas

Ar temijot, kad jagu iszsinarinima kaulo, arba bile kokio vietoj kur apimtas rumatizmu, jagu intrinsi su

Severos Aliejus Sz. Gothardo,

tai tuojaus susimažina skaudejimas ir uždegimas — kur kiti gyduoles nepagelbejo? Ir priek tam gromatos su padekavonems aplaikyti per mus, parodo, kad szitas musu Aliejus yra geresnis už kitus teip vadinamos linimentus. Preke 50¢ ir $1.

Kaip geras yra musu linimentas, apie tai raszo p. K. Konevka isz Ashley, Pa.

"Praszau priimti mano szirdinga padekavone už prisiuntima man Severos Aliejaus Sz. Gothardo. Turejau dydeli skausmo koje per koki tai laika, bet po vartojimuj Juso linimenta per 4 dienas mano koja visiszkai iszgydo."

Severos gyduoles parsiduoda visose aptiekose. Neimk kitu Daktariszka roda dykai.

Pajega

ir nauja gyvata galima atgauti del susilpnejusio organizmo, teip-gi ir visokios netvarkos viduruose pataiso, jagu in laika vartuosi

SEVEROS BITTERI VIDURIAMS

Ypatas susilpnejusios ant sveikatos ir kurie kenczia ant viduriu, datire dydelio palengvinimo jagu per trumpa laika imines musu gyduole regularnai. Preke 50¢ ir $1.

Užsiszaldimas

Tankiause žiemos laike turime pasirupint kad nedaleist szalczio prie saves, idant užbegti plaucziu lygaj.

SEVEROS BALSAMAS PLAUCZIAM

yra gyduole, kuri tikrai palengvina kosuli, atnesza palengvinima skausme ir kutenimo gerkles, apima visas vietas paimtas szalcziu ir kitom gerkles lygoms. Preke 25¢ ir 50¢.

Severos Kalendorius ant 1909m. Aptiekoris duos tau viena visai DYKAI!

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA

UNION NATIONAL BANK

MAHANOY CITY, PA.

Capital Stock $125,000.00.
Surplus & Profits $238,000.00.

Suvienituju Walstiju Depositoras.

DU PROCENTA MOKAM ANT SUDETU PINYGU ANT LAIKO.

Harrison Ball, Prezidentas,
M. M. MacMillan, Vice-Prezidentas
Ira. W. Barnes, Kasijonis.

STEFAN ROVNIANEK

318 3-RD AVENUE

Pusebloko žemiau no Pittsburginio Paczto.

PITTSBURG, . PA.

Didžiausia Lietuviszka kautuve visokiu gerimu Suv. Vals. Kas tik naudoju sausa nefalszavotas, nes czisus vynus ir arielkas, tasai ne galejo atsigeret juju o geriause mira ir pataisavima tik pas mus apturejo.

MUSO PREKES:

Gera Raudona Arielka	$2,00	2,50	3,00
Gera Balta Arielka	2,00	2,50	3,00
Rumas	2,00	2,50	3,00
Rumas Jamaika	4,00	5,00	6,00
Ginas	2,00	2,50	3,00
Unogine Arielka	4,50	5,00	
Kimmel	2,00	2,50	3,00
Anisetas, smagus gerimas	2,00	2,50	
Cristas spiritas	3,00	3,50	4,00
Slivajte	2,50	3,00	3,50
Slivajte, tikrai Lieturiszka	4,50	5,00	6,00
Terkelica	2,50	3,00	3,50
Terkelica, tikrai Vengriszka	5,00	6,00	
Koniakas	2,50	3,00	4,00
Koniakas, Franceuziszkas	5,00	5,50	6,00
Obuoline Brandy	2,00	2,50	3,00
Blackberry	1,50	2,00	2,50
Kosolis, gardus gerimas	2,50	3,00 galon	
Melinunoge	2,50	3,00 galon	
Visniute	2,50	3,00 galon	

AMERIKONISZKI VYNAI:

Ohio raudonas	$1,00	Galona
Ohio baltas—saldus	1,25	"
Kalifornijos, senas, rukszius	1,50	"
Kalifornijos muszkatalas	1,50	"
Kalifornijos muszkatalas	1,50	"
Kalifornijos tokaiszkas	1,75	"
Kalifornijos (4 metu) Port Wine	2,00	"
Kalifornijos Szerri Wine	2,00	"
Kalifornijos Burgundy, raudonas	1,00	"
Viduriams Kartus Vynas	2,50	3,00

Rasikite po prekes. Užkalbinimas ant $10,00 ir daugiau UŽMOKAM EKSPRESA Pennsylvanio Ohio ir West Virginia valstijose. Adresas:

Stefan Rovnianek,
318 3-rd Avenue - Pittsburg, Pa.

Ligoniai trokštanti pagelbos kreipkites pas Dr. B. M. Ross

Jeigu sergi ir negauni pagelbos, tai nestatyk sveikatos pavojui, nejieszkok daugiau gydymų ir neleisk pinigų ant nieko, bet tuojaus kreipkis pas Dr. B. M. Ross, kuris atydžiai gydydamas per 24 metus, paliko geriausia specijalistu Chicagoje pasekmingam gydyme ligu. Dr. Ross išgydo visiškai kraujo užnuodyjimą, reumatizmą, užsenėjusias paslatingas ligas ir ligas paeinančias nuo jaunystės nesupratimo ir išdykumo; gėlimą kaulų, skaudėjimą ir svaigimą galvos, skaudėjimą po krutine, nugaros ir strenų; smarkų plakimą širdies, užymą ausyse, drebėjimą kraujo, pamėlinavusius paakius, spuogus ir dėmes ant veido ar kuno, skaudėjimą gerklėje, užkietėjimą vidurių, blaurius ir baisius sapnus, sunkumą kojose, indubusias akis, žudimą vyrybės, negalėjimą miegoti ar valgyti, trumpą kvepavimą, niežus, odos, inkstų, puslės, kepenų ir skilvio ligas. Jeigu ėsi nuolatai nuvarges ir greitai pailstantis, baugus, gėdingas, nusiminęs, užsirupines ir nustojas vilties išgyjimo, nužudes vyrybą ir silpnas lytiškai, užkrestas ligą, turi tankiai šlapintis dieną ir naktyje, tai kreipkis tuojaus pas Dr. B. M. Ross, kuris duos tau teisingą ir gerą patarimą visai dykai. Ligoniai keliauja šimtus mylių idant pasiduoti gydymui Dr. Ross, nes jis išgydo ligonius kurious kiti pripažysta neišgydomais. Jeigu pats negali pribut, rašyk tuojaus apsakydamas savo nevaikumą.

DR. B. M. ROSS
167 DEARBORN STREET
KAMPO MONROE ST. 5-TU LUBU
CHICAGO, ILL.

Priima ligonius kasdien nuo 9 iki 4. Panedėlio, Seredos, Pėtnyčios ir Subatos vakarais nuo 6:30 iki 8:30. Nedėldieniais nuo 10 iki 1. Susikalbėt galima lietuviškai, lenkiškai ir maskoliškai.

NAUJAUSIAS ISZRADIMAS

DERMATOLOGIJOS MOKSLE.

Daugybe odos ligu paejna no neszvarausu užsikalkymo ir užsikretimo teipgi ir nuo viduriniu ligu. Daugumas gauna puczkus pleiskanas, slinkima plauku, plikima per apsileidima. Gydosi per neatsakancziuz daktarus ar agentus, kurie tik pinigus iszviliojo, o paskui raszote mums, kad emete daugybe gyduolu isz invairiu apgaviku o pagelbos negavote ir sakote, kad, gal ir muso gyduoles negelbes. (Taigi meldžeme mums darodyti; kokie žmogus likosi muso gyduolemis apgautas.) Turime tukstanczius oregnaliuszku padekavoniu. Tegul nors vienas daktaras parodo mums tiek padekavoniu, o mes duosime dideli atlignyima. Plika galva sunku gydyti, jago senas ir galva žvilgs, tai to pagelbeti ne galima, bet jago jaunas, o turi retuo plaukus, o ant odos matytis mazi plaukuczei tai tam galima suteikti pagelba; plaukai seyra grybai—viena diena ne isdyga. Atsiszaukiau lems nusiunsime dyka information ir placziu aprasczimu. Mes nesiulems prisiepyre savo gyduolu, teisingasis daktaras to ne vienas ne daro. Kas nori peraitikrint tegul rasze pas mus. Adresas

PROF. J. M. BKUNBZA,
996-990 Broadway
Brook

Jakimo Mrazo

WIENATINIS SALUNAS IR GROSER-SZTORIS.

SUGAR NOTCH, PA.

Parduoda Cukru, Kava, Herbata, Mess Miltus ir vyska ta kas ira reikalinga del žmogaus. Teipos-gi prie vietos randasi Salunas su milžiniszkais stiklais, szaltum alum arielkom ir pujkeis cygarais. Priektam parduoda SZIPKORTES in siuncze piningus in visas dales svieto grejtai.

PUIKI SALE DEL MITINGU, SZOKIU ir tt.

Puikiausia užeiga del Lietuviu!

Ir svetingiausias priemimas del visu kur raite gardia Arielkele Alu ir Cigaru. Teip-gi ale del zobovu ir t. t.

K. Konewko,
98 S. MAIN ST. ASHLEY, PA.

Simonas J. Norkeviczius,

408 W. MAHANOY AVE.
MAHANOY CITY, PA.

PIRMUTINE KRAUTUVE VISOKIU GERYMU

WHOLESALE.

Pristato visokius gerimus del salunyku ant pikniku, balu, krikszynu alu, porteri, vynus, arielka ir t.t. Pristato in namus alu ir porteri bonkutem. Gerimai pirkti pas Norkeviczius yra kaip Saunu Iskandžiai.

A. G. GROBLEWSKI,

Savininkas ir Fabrikantas

Garsiu "Lenkiszku-Lietuwisku Waistu"

Egiuterro No. 1.
Egiuterro No. 2.
Žmijecznik
Gumbo Laszai
Meszkos Mostis
Treyanka
Liniment del Waiku
Giduoles no kosulio asztraus
Liepu balsamas no kosulio (plauczių)
Anti-Laxon del vaiku
Proszkai no kirmelu vaikams
Proszkai no kirmelu suaugusiems
Vanduo del akiu
Giduoles del isztraukimo karszczio po nudegimui.
Laszai no kruvinosios suaugusiems
No Rumatizmo (naujas budas gidimo)
Giduoles sužlebczio jimui maisto
Miltai no skaudejimo galvos

DEL VISU KENTEJIMU IR SKAUDEJIMU.

Geriause giduole del skaudejimo galvos, katara, peczių, krutines, szonosie, rumatizmo szalczio, nuralgija ir nukandima visokiu vabalukiu.

Giduoles no skaudejimo dantu
Mostis no prakaitavimo
Geležinis sudrutintojos s vikato
Giduoles nutildimui vaik
Giduolis no nuspaudimu (Corn Cure
"Grip-kiur"
Plauka apsaugotojas
Miltelei nuo kepanu
"Kinder Balsam"
Bobru laszai
Raukvaistis no sutrukime ranku
"Lagodnik" del atluosavimo vidurius be jokio skadejimo
Valditojas kraujo
Suramitojas nervu-szirdies
Giduoles no Ekzimo (Rožes pas vaikus)
Plasterei isz kasztavolu
Pomada plaukams

PASARGA: Jagu szitu vaistu ne gali gauti pirkt apie save, arba nežinai kokiuta reikalingos del tavo ligos, tada apraszik savo liga ir *man atsiusk $1.00* o aplaikisi vaistas, kokios reskalingos o bus tau *10 sik geriau ir pigiau negu pas koki Daktara* o jogu vaistai daugiau kasztuos negu $1.00 tada užmokesi po aplaikimui vaistu.

Siuncziant gromata indekit marke už 2¢. Adresavokite:

A. G. Groblewski,

Cor. Elm & Main Strs; Plymouth, Pa.

VIENATYNIS LIETUVISZKAS

W. RAZUKAS, **HOTELIS** LOCNINYKAS.

7 WASHINGTON STREET, NEW YORK CITY.

Jago važiuojete in ir iss Ameriko tai gulit gant Laivakortes pigiau kaip kitur o ir visma bankinius reikalus tai ateikyte pas mane, o ir užlaikau visokiu gerimu ir valgio ir nakvyne pigiau kaip kitur. Noredami kelaut už dyka tai pristatau už darbinyka ant laivo. Teip-gi pasirupinu visokiu darbus ir roda duodu visame Hotelis randasi ne toli Kastel-Gardes. Jago kokis apgavikas noretu vest kitur tai nesiduokit tik ejkit tiesiek pakol daejsit pas mane.

Su Guodone, VINCAS RAŽUKAS.

KANTORAS

·B·A·N·K·I·N·I·S·

D. T. BOCZKAUSKAS,
520 & 522 W. SOUTH AL. MAHANOY CITY, PA.

Turi susinessima su visais Europineis Bankais. Wisi jau ira persitikrinis, jog siunsti pininga per muso tarpininkista greicziause nuejna.

Szimtai Tukstancziu

Isz wisu szaliu Ameriko, per muso rankas siunczesi kas metas in EUROPA, LIETUWA, PRUSUS, ROSIJE, AUSTRIJE, LENKIJE, ITALIJE, IT T. T. IR T. T.

NE WIENO PININGAI DA NE PRAPUOLE.

Kodiel kienti paslaptai?

Ar esi senu, jaunu arba pusaumženiu. Mas galem išgydidi jus.

Musu specjališkumu yra gydimas privatišku, nervisku ir chronišku ligu, par tyrinejimas suviršo 20 miatu.

Ta šaka moksla medicinos ira musu amžiu tyrinejimas.

Lygas, katros apsijemam išgyditi, gydom galutinai ir uz žema apmokejima.

Jaunikaitiai, katri kiencia sava jaunu dienu klajdos, mas sugražinome galutinai sveikata.

Virams po 40 miatu amižio, katri junčia vyriškuma suniekinima, mas privertam smaguma su musu gydimu.

Kranjo užnuodyjima, Varicocele, inkštu (kidney) ir pusles ligas, Rheumatizma, Neuralgia, pylva ir kepenu ligas, Hemorrhoidas (piles), Ulcers, pasididinima gelės (enlarged glands), ir vysas skuros ligas, greitai išgidom.

ATMINK, jog mas rašom sava vysiem pacjentoms ing you kalboi ir užlaikome didžiausioj slaptybeje.

Mas sutalsom vysus vaistus del musu ligoniu ir siuntam jous ing vysa posvietie. Rašyk pas mus šendiena apsakidamas kas jums skaudzia ir reidalauk prisiuntima musu naujausios knigas, katra siuntiem dykai kožnam katras padous sava adresa.

Tou knigole ira daug illustraciu ir ii ira kejp noumai moksla del sienu ir jaunu, katri kenčia nou vysu vyrišku ligu. Kniga ta apsaka wysokies lygas ir kajpe gali jous gyditi noumusie. Rašyk pas:

DR. JOSEPH LISTER CO.,
L. 71 22 Fifth Ave., Chicago, Ill.

Goudotinas Tamista: Aš kienciu noug ligos, katra ira..... (Aprašik liga)

..... Prašau prisiunsti suvis dykai, jusu knigutie, katra moka kajp gydiitisie noumosie.

Mana vardas ir pravardie:.....

Adresas.—P. O.....Statas.....

W. RYNKEWICZIUS,

Didžiause Lietuviszka AGENTURA

Kantoras Bankinis ir pardavyste SZIPKORCZIU

233-235 W. CENTER STR. MAHANOY CITY, PA.

Parduoda Szipkortes ant visokiu drucziausiu ir geriauriu laivu. Siuncze piningus in visas dales svieto greicziause ir pigiause. Visi tie, kurie per mus siunte apie tai gerai žino. Iszduoda dostovierene del tu ka nori savo dali Lietuvoje kam pavesti. Del draugysczių pristatau pulkes Szarfas, Juostas, Kepures, Karunas, Spilkas ir t. t. Su kokiu nors reikalu kas-link Szipkorcziu, pininga ir t. t. rasikyte pas mane o gausite teisinga atsakyma.

DOVANAI VISIEMS

Temykite gerai! TIKRAI LIETUVIŠKA, DIDELĖ KRAUTUVĖ Puikiausių armonikų, skripkų, klernetų, triubų, koncertinų ir daugybė kitokių muzikališkų instrumentų. Geriausių dziegorių, lenciugų, visokių žiedų, laketų, spilkų, kolčikų auksinių ir paauksuotų, visokio skyriaus mašinukių del drukavojimo gromatų, puikių britvų, albumų portretams, revolverių, šaudyklių (strielbų), kišeninių lempukių, guminių litarų, adresams pečečių, gramatikų mokintis angliškos kalbos, žodynų, istoriškų ir maldų knygų kokių tik randasi lietuviškoj kalboj, gražių popierų del rašymo gromatų su puikiausiais apskaitymais ir dainomis—su konvertais tuzinas 25c., 5 tuzinai už $1.00, 1000 už $6.00. Kas velitų sau ką parsitraukti, tegul prisiunčia už 5c markę ir teisingą adresą, o apturės didelį N 3 naują KATALOGĄ DOVANAI su 315 niškių paveikslų ir 1000 visokių naudingų daiktų. Aš gvarantuoju, kad mano lavoras pirmos kliasos, o prekės pigesnės kaip kitur. Orderius išsiunčiu greitai į visus Amerikos ir Kanados kraštus. Perkupčiai gali gaut pirkt daug pigiau kaip kitur.

Reikalaujant katalogo paminėkit vardą laikraščio, katrame matėt apgarsinima.

K. VILKEVICH. 112 Grand st., Brooklyn, N. Y.

Žinios Vietines.

— Tai ir sulaukeme Kaledas.

— Kita szvente "Nauji metai"

— Po tam lauksime Veliku.

— Jaigu lauksi Nauju metu o nebeturesi kur pasideti tai nueiki ant balaus Senu ir Jaunu vyru Klobo kuris atsibus Ketvergo vakara ant Gotauto sales

— Per visa szita meta, apinkinuosia 14 kasiklose tapo užmusztu nelaimese 30 angle-kasiu o 3 tapo užmuszti ant vyreszaus arba lauke apie brekerius. Darbininku dirbo maisnose 4,984 o apie brekerius 2,494. Isz priežasties nelaimiu 20 moteriu pasiliko naszles su 47 sieratais. Isz tu 14 kasiklu randasi tik viena kasikla kur nesiranda gazo.

—Fotografistas Varžinskas geriausia ir puikiausia nutrauktia fotografijas, teip visi sako.

— Pas p. Valuna 526 W Center St. gausite visokiu puikiu apsiavimu ant szventes. Teipgi visokiu roberiu ir czebatu. (104)

— Jaigu norite tureti puike padirbta fatograpija tai duokite save nusitraukti pas P. Waržinska, 205 E. Center St (109)

Geras daktaras.

— Asz sakau tav brolau, jog daktaras Taure yra puikus daktaras. Mane no smerties iszgelbejo!

— Ar gali buti?

— Dievaži! Asz skendau prudelije, o jis mane iszgelbejo isz vandenio.

Dovanai viltis.

— Praszau tetes, jau asz labai noretau buti dydeliu.

— Del ko?

— Tai mat teveli, tada galetau viska daryti, ka tik noriu.

— Ar teip mislini suneli? Nes kada ba matai, kaip busi dydelis, tai apsipaczuosi ir velei ne galesi niekados daryti ta, ka nori,– ba pati ne duos.

Rusijoje ne yra lupiku.

Vienam keleiviui važuojent per Rusije, puole ant kelio arklys ir nustypo. Paszauki žemski ir kalba.

— Prisiunsk man in czion tuojaus lupika, tegul ta arkli payma.

— Kad musu mieste ne yra ne vieno lupiko.

— Kaip tai?– klause nusistebejas keleivys teip dydelam mieste kad ne butu lupiko:

-- Buvo kitados– atsake žemskis– nes dabar visi nusidavi in Lietuva ant czinovnin ku, mat gavo randavos kvitas.

W. TRASKAUCKAS
PIRMUTINIS LIETUVISZKAS
GRABORIUS

Laidoja kunus numirusiu. Pasamdo ryginus ir vežimus del pasivažinejimo. Krausto daigtus ir t.t. Viska atlieka ka nogeriause ir puikiause. Su virszminetais reikalais kreipkities pas jin o busite visame užganedintais.
520 W. Center St. Mahanoy City

KAIP PADARYTI **MONUS**
Knyga, aprašanti kaip padaryti 63 monus be aparatų ir spatingo mokslo. Prekė 50c. Pinigus siusti Money Or.
JONAS ILGAUDAS
3312 S. Halsted St., Chicago.

Sztorines Stempos.

Ar renkate sztorinius stempas. Mes esame vienatinis apsiavimu sztoras mieste ka ducda stempas. Mes prigelbesime pripildinti tavo knygute. Galima gauti puikias dovanas už jias teipgi parduodame geriausius apsiavimus visam mieste.

Common Sence Shoe Store
35 W. Centre st. Mahanoy City, Pa.

Parasonai ir pirsztines ant Kaledu.

Jaigu duosi dovanas ant Kaledu, kodel negali duoti ka reikalingo, kaipo tai pora pirsztiniu nedeliniu ar darbnu, parasona, kiszeniui peiluka ir t. t. Ateikyte pamatyti musu parosonus nog 50¢ lyg $5.

Gruber.
34 F. Center st.
Mahanoy City Pa.

Pigus Pardavimas pas Refowicz Brol.

NOG DABAR LYG NAUJO METO

Parduos visa tavora už łabai numažinta preke. Visas tas tavoras yra grażus, drutas ir geras, pargabentas ant szventes.

50c kravatai arba nektaizos po 25c. $1 graži virszutinos marszkinei po 50c.
$2 surdotini sveterei del vyriu ir vaiku 98c. $2 szilkinos skepetaites ant kaklo 98c
$1 szilkinos skepetaites 50c. $2 skurini pirstinaites 98c. $1 sveterei po 50c.

Puiki dar pargabenti sutai ir overkotai yra puikiausi visam mieste.

Trumpi overkotai verti $14 ir $16 dar lyg nauju metu parduosim po $8.68

Pametikite puikus 50c vertes nektaizas sztoro lange, parduodame po 25c.

REFOWICZ BROLEI, 138 W. Center St. Mahanoy City, Pa.

ISZ LIETUVISZKU KAIMELU.

SHENANDOAH, PA.

— Jaigu nori tureti puiku padirbta fotograpija tai nusiduokit pas lietuviszka fotografista Jona Drža kampas Center ir White ulycziu.

Westfield, Mass– Lietuviu didelis burys ale isz tu yra visokiu.

— Darbai ne kaip eina, kas diena paleidžia po kelis deset kus darbininku. Tai isz kitur pribuvusiam negalima visai darbo gauti.

Oil, City Pa.– Darbai eina po biski, isz kitur pribuvusiam sunku darba gauti.

— Lietuviu 6 familijos ir tie ne sutikime gyvena. O del motereliu Baltruvene butu reikalinga.

Crystal Falls Mich.– Darbai pradeda eit gerai dirba net viskas piszka. Jau ir Crystal Falls mainos pradejo vandeni pumpuot isz mainu kuri stovejo per visa meta. Darba gauna kas tik nori dirbti.

— Saliunuose biznis eina gerai.

— Sniego prisnigo kokias trys pedas. Szaltis sibirskas, vandenio nera žmonis turi eiti toli vandens, ale turbut kompanijos prades veszti isz kitur.

† Persiskyre su szuom svietu Mocha Owara, turi seseri steite Vermont, broli ir pus broli Chicagoi, Jagu kas nori daugiau dasižinot, tegul raszo ant adreso:

Mr. B. Wilbert
Box 54 Crystal Falls, Mich.

Springfield, Ill.– Darbai eina vidutinei, vieni szapai dirba kožna diena, o kiti puse czeso.

— Parafijos reikalai ne kaip stovi isz prežasties nesutikimo su kuningu.

— Lietuviu yra visokio gatunko, ypacz terp saves vieni sutinka, o kiti ir labai pjaunasi, kaip suveina in kruva tai visokias pravardes vieni kitiems duoda, vieni Kalakutai, kiti dzukai ir t. t. ir isz to susivaidina.

— Vietinis kriauczius p. J. Tachilauckas, kuris paredo žmogu kanopigiause pagal naujiausia mada isz druto ceiko ir kanopigiausia pasiuva, o kuris gyveno po No. 701 E Mason St.

Dravosburg, Pa.– Darbai slobnai ejo, per visa vasara, o dabartes visai sustojo mainos. O teip fabriku jokiu nera, tai žmonelei teip ir skursta. Kitas kad ir noretu kur iszvažuotie tai neturi už ka.

— Lietuviu yra 8 familijos, pavieniu apie tuzinas. Bet ir tie patis ne sutikime gyvena. Laikraszczius ir kningas bijo visai pajimtie in rankas, o kad ir kas skaito tai iszjuoke.

Baltimore, Md.– Darbai suvisai sustojo dirbia. Kriauczių nekuriosia vietosia prade jo straikuoti. Visi žmonis tik lauke Nauju Metu, ba kaip gir det tai prades dirbti.

Providence R I.– Darbai eina pusetinai, girtaviniai iki ausu, musztines iki krauju teipgi ir revolvereis pasisveikina. Kuningas Mickevyczius su visom pajegom rodo geru keliu žengt ir pats darbuojesi, daug labu nuveike vienas, bet už tokiu žmoniu parafijos reikalai blogai stovi. Bažnitelia pasistate už $5.500 da kontraktoriui reike damoket 4 tuks. dol. Tai tada atiduos rakta ir gales sveiki Dieva garbint.

Seelyville Ind.– Darbai gerai eina ale bet pribuvusiam darba labai sunku gauti del to jog mainos jau visos senos tai darbu mažai. Katrie darba pabaige, tai turi važiuot toliau darbu jieszkot.

— Lietuviu yra pusetinai terp tu yra visokio sztamo ir nekuriom miestelem Baltruvie ne butu reikalinga.

Ka tik iszejo.

Severos Kalendoris Gyduoliszkas ant 1909 m. Yra jau pabaigtas. Susideda isz 64 puslapiu ir formacijos geros del visu luomu žmonijos. Kalendoris privalo rastis kiekviename name. Gali gauti dykai pas aptiekori. Jaigu jis ne turi tai raszyk teisog pas W. F. Severa Co. Cedar Rapids Iowa. O gausi dykai per paczta.

(D. 4-25-J.1)

$5.75

17 Akmenu "Railroad Ziegorelis." Patentuotas regulatoris užsukamas isz virszaus, del moteriu ar viru, 18 k. Tikro Aukso filed ukształ ir iszmargintas pulkei, geral laiko laika o yra padirbtas del tu, kr reikalauje gera laika užlaikyt ant vis ados. Yra GVARANTYTAS ANT 20 METU Tik per 60 dienu siusim ant juso adresoaper C. O. D. o jegzo potika tai užmokes $5,75 o jago ne patiks, nemkek ne vieno cento. ATMIK jog kur kitur turetum užmoket ka ta ziegorell net $35,00. Su kozna ziegorelu duodam puiku lenciugeli DIKAI. Raszikit szedien
EXCELSIOR WATCH CO.,
901 CENTRAL BANK BLDG. CHICAGO, ILL.

Dilgeliu praneszimas.

Vienas saules skaitytojas mums raszo. Macziau "Saules" gazietoj apgarsinima kad yra toks juoku laikrasztis "Dilgeles" ale nežinau ar jis eina ar ne tai praszau man atsakytie..! Dyvai; mums rodosi kad ne butu tokio laikraszczio tai "Saule" negarsintu. Dilgele eina jau 4-ti metai, o da mat ne visi žino! Kas nor pamatyt, teatsiunczia 10 c. stempomis tai gaus viena numeri. No. 11 sziu metu yra szie svarbesni ir ilgesni juokai: Szaldliežuviai Musu atstovas, Tai ne senove; Isz lietuviszku pudymu: Seni pažistami, Bobu politikos gaidybe. Vaiko beda ir t.t. Paveikslai szie: Dilgeliu artistas savo puikiojoi Dirbtuvej, Tevyne pavajoj (koze), Nelaimingasis karžygys, Prancuzija.– No 12 tuo iszeis jame yra paveikslai daug juoku ir juokingu apsakymu, tas numeris turi 16 dideliu puslapiu. Gaunama už 10 c. Reikalauti greit!

'Dilgeles"
1815 E.Moyamensing ave.
Philadelphia Pa.

Daktaras WINTERS
110 W. Oak St. Shenandoah, Pa.

Gydo visokias lygas akiu. Pritaiko akulorius ir gvarantuoja juos tinkanciuma. Dr Winters per 5 metus mokinosi pas garsius profesorius ylga laiku Philadelphija.

BALEI!

Lietuviu Ukesu klobas isz Donora, Pa. parenge dideli Baliu, kuris atsibus, Subatoi 26-ta d. Gruodžio.

Balius prasides no 2-ros valandos po piet ir trauksis lig rytui. Atsibus ant sales First National Bankos ant kampo 6-th ir Mc Kean Ave.

Užpraszom visus Lietuvius ir Lietuvaites atsilankit ant to puikaus Baliaus. Tikietas vyram 50 centu. Moterelem ir Panelem dykai Uszpraszo szirdingai. Komitetas.

Antras didelis Balius kuri parenge Lietuvos Sunu Kareiviu gvardija 26-ta d. Gruodžio, ant sales Yaites po No. 6006 St. Clair Ave. N. E ir kampo 60 E. St

Prasides 3-czia valanda po piet ir trauksis lig velibai nakczei.

Užpraszo visus
Komitetas.

Teatras! Teatras!

Sziuomi praneszam lietuviszkai visuomenei, aplink Minersville, gyvenancziai, kad "Teatraliszka Draugyste A. Gužuczio" Minersville Pa. pastatys ant scenos gražiausia tragedija po vardu "Živile" Szi tragedija persistato isz tikru atsitikimu mus probocziu. Yra labai užimanti, kiekviena, kuris atsilankys ir su atyda klausys. O aktorei iszsilavine rolese kuogeriausiai.

Nepamirszkit 30 d. gruodžio 1908 seredos vakara 8-ta valanda. Svetainej "Opera House".

Inženga 50, 35 ir 25 centai.
Komitetas. (to 115)

Zobova su szokiais.

Atsibus Panedeli 4 Sausio ant Kajerio Sales Mahanoy City o kuri iszkele Lietuviu Jaunumenes Klobas. Prasides 7 vakare Tikietas 25¢ Moterim ir merginoms dykai. (to 109)

HEI BALIUS.

Kur žalnierius, ten lynksma bus!

Szv Jurgio Kareivei Mahanoy Plane, Pa, parengi dideli baliu, o kuris atsibus diena 31 December, 1908 m. priesz Nauja Meta, ant sales Metzgerio. Prasides ant 6 ad. vakare.

Inženga 25¢

Da kaip Plenis stovi, da tokio balaus nebuvo kokis dabar bus. Specialiszki elektrikinei karai vesz daugybe svecziu.

Isz Statupenu Vokieczei resz lietuviszkus szokius. Pribukit seni ir jauni, o pamatysite kaip atgausite nauje smaguma ir sveikata sutinkant Nauja kita meta.

Dydelis balius.

Iszkele senu ir jaunu vyru klobas isz Mahanoy City o kuris atsibus Ketverge 31 d. December ant Gotauto sales. Prasides ant 7 ad. vakare ir trauksis per visa nakti lyg naujo meto. Lietuviszka orkestra reš smagius lietuviszkus szokius. Komitetas užpraszo visus atetiti ir praleisti linkema laika o ir laukti naujo meto.

Inžanga 25¢.

Isz Lietuvos

Ylakiai.

(Telsziu pav.) Jau pleszikuosanvaite kaip veikia czia pleszikuo kuopa, kuria žmones vadina "Terasiausku kuopa" Pirmoji tu pleszikuo auka buvo Žubai vyras ir žmona, kuriuos mirtinai subade peiliais. Nakti in lapkriczio 5 diena ta pati pleszikuo kuopa apiplesze Ylakiu rabina, Tuoj po to pleszimo suskato policija pleszikuo jieszkoti, kuriai ir pasiseke suimti vienas pleszikas. Teras sauskis, pas kuri rasta iszpleszieji radino daiktu. Veliau suimta ir kitas pleszikas: suseka taip-pat dang žmoniu kurie globe pleszikus

Bartininkai.

(Vilk. ap). Musu apielenkes dvarponiai susitare, szemet nuo Martino numažino visiems kumecziams po 3 pud. rugiu. Per straikus ponai sake, kad. jie prideda tik isz savo geros szirdies, anaiptol ne darbininku priversti. Kažin-kur dabar toji gera ponu szirdis?

Dabar aiszkiai mato dvaro darbininkai, kad jie ranku bucziavimu ir meldimu nieko isz ponu nelaimes.

Biržai.

(Panev, pav.). Nežinomu piktadariu gauje užpuole Biržu valscziaus rasztine Medeikiuose. Gerai organizuoti pleszikai (apie 30) isz visu pusiu apsupe nama. Szeszi isz ju szaudydami insiverže vidun, visi kiti liko ore sergeti, kad kas nenubegtu sodžiun. Rasztininkui pasiseke pasislepti tenpat rasztineje. Gerai pristuczyje rasztininko žmona ir gave isz jos tik 3 rublius, stojo prie valscziaus geležines kases. Nors ir viena spyna ta-pati vakara buvo iszimta ir atiduota kalviui pataisyti, visgi atpleszti kasa buvo sunku: isztisa valanda darbavosi, kol kaltais iszkirto siena; dirbo pasimainydami, liepiant vadui, kurs ten-pat drasiai ir aštriai davinejo insakymus. Kasoje rado apie 500 rubliu.– Apsiruoszevalscz aus rasztineje, pleszikai apsiaute monopoli, netoli nuo rasztines. Per langa susigrudo tie patis szeszi vyrai; visi kiti pasiliko sargyboje. Pardavejas, pajutes pavoju, buvo jau lipes ant belingio, noredamas pradeti rekti ir szaukti pagelbon, bet nesuspejo; revolveriu szuviai sulaike ji; buvo priverstas atrakinti kasa. Monopolyje padaryta nuo-toliu už 90 rubliu: kasoje rasta apie 50 rubl. ir už 40 rubliu paimta spirito – Gauja taip prany ko, kad ir pedsaku susekti negalima. Kalba, buk tai ta pati gauja, kuriai nepasiseke isz pleszti Czipenu valscziaus kase – Kai-kurie Medeikiu sodžiaus gyventojai girdeje szaudyma ir piszkinima valscziaus rasztineje, bet niekas neiszdriso iszkiszti nosies isz stubos.

KATALOGAS SZTUKU DYKAI
Bus nusiustas kožnam, kuris jo pareikalaus prisiusdamas už 2c marke. Pamokinantis ir naudingas kožnam. Adresas Toksai:
J. TWARDOWSKI. Dept A
214 WISCON. St MILWAUKEE, WIS.

Vyrsz Puse Milijono
Dekavoniu uz geradejiste.

Tas ira prietelis žmoniu-kuris suteikia zyrdinga broliszka roda dyki. Ne susinesze su gauje szendienynio vysokio sztamo apsigarsyntoju: Jeigu apsergate liga, tai aikite pas savo miesto daktara.
Bet jaigu turite liga gedinga-privatyszka, tai gal nenorite savo mieste gydintis, o jaigu geidi teisingai tapti pagelbetas, tai bukite iszmintyngi klauskite pataryno garsingo Yokyszko Specijalisto kuris sugryžo isz Europos, isztyrias pagerinimo budo gydyma vysokiu kroniszku ir odos-skuros lygu, sziutai tukstancziu pasiliko iszgydintais, kaip-tai jaunu vyru visokios užsikreczemos ligos, apriez sziu lygu kaip tai Reumatizmas visoki papuczkai, iszpuolima plauku umai sustabdinti, nuo drugio-maletijos. Geriause isztyrta gyduole nuo atpratimo svaigiunczių gerimu-gyrtybes, kuris su savo žyne prijims roda, žednas, iszsygydins GYRTIBE kurs tiek nelaimiu atsitinka ir kruvyna proce žusta ir sveikata. Nebijokie parasztgromata, sekretai visame užlaikomi, gyduoliu nesiunczeme panevali, kaip kiti jumys prisiuncze per panevale iszvyliodami paskui tini centa nuo jusu, kurs žmogus su szeimyna neturi ka valgyti, myslidamas tapti sveiku, tai užmoka ant sikio po keleta desetku doleriu. Cze visokias rodas gausite, nie centas nereikes moket, galite susiraszite Lietuviszko kalboje, iszmintingais busite jaigu raszisite pas:

BRUNDZA & CO;
(SPECIALISTS)
Broadway & So. 8th, Bklyn. New York.

Miller & Riedinger
Duonk-kepei ir Parduotoje Salduminiu.
Fabrikantai "Ice Cream" Aprupina balus piknikus, partijas ir t.t. trumpam laike
129 W. Center Str. / 152 E. Center Str. — Mahanoy City, Pa.

Begk pas Ragazinska

Kur begi teip staigai?
Ar tav kas ne gerai?
Gerai man ir smagu!
No Ragažinsko snapselo turiu!
Ir tu kumai nestenetum
Jago tokia arietka turetum
Agentas
Columbia
ALAUS
54-56 N. MAIN STR

PUIKUS Plono Modelo 20 METU Ziegorelis
Uzdaromas, pulkei iszmargintas, okso iszdirbtas isz virszaus užsukomas, isz 7 akmeniu, vidurei amerikoniszki. Gvarantitas 20 metu, su moteriu ligiu ar viriszko trumpu pasukeneto lencugeliu
$3.75

LADIES or GENTS size
Jagu matisitai pirksi. Atsiusim per C.O.D. per ekspresa ir jagu patiks ir iszrodie ant $15 ziegorelaus tai užmokek $3.75 ir palnk sau. Bueryk ar viriszka ar moteriszka. M. C. Faber, 29, 229 Dearborn St. Chicago.

Dr. J. Fronsten
Specialistas Akiu Lygas
Pritaiso akulorius. Stiklines akis.
Mano darbas kalba del saves.
Dfisas adinas 8 ryte lyg 8:30 vakare
308 E. Centre St.

Pigus czeverikai.

Szventes artinasi todol norime parduoti visa užsilikusi tavora labai pigiai kaipo tai:

$2.50 Vyru vilnoni czebatai	$1.75
$1.75 Vaiku " "	$1.25
$1.25 Vaikuczių " "	.98c

Moteru vilnoniai iszdeti czeverikai 75c.

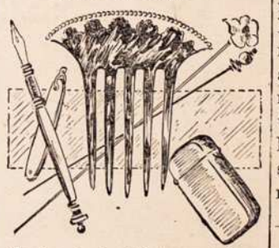
$3 moteriu lekerkai po	$1.98
$3 vyru " "	$1.98

Common Sence Shoe Store,
35 W. Center st. Mahanoy C. Pa.

KLAIDA APGARSINIME

"Saules" Kalendorinje ant 1909m yra paduotas ½ puslapiris apgarsinimas apie knygas "Baltramiejaus Naktis" ir "Raistas" Preke tu dvieju knygu turi buti $1.50 o ne $1. Todel stelnojant tas abi knygas turite nusiunst $1 ir 50c o ne $1. Neužmirszkite.

ANT KALEDU
Gausite visokiu auksinu daigtu pas G. Miller, 113 W. Center St; Mahanoy City, Pa.



Gausite czionais viokio tavoro kaipo: Daimantu, Ziegorelu, Žiedu, Visokiu Szuku, Lencugu, Lenciugeliu, Spilku, Muzikaliszku Instrumentu ir t. t. Kožnas daigta gvarantintas pagal užmoketa preke. Kas pirks czionais tai nesigailes.

George Miller
113 W. Centre St.

S. J. Rodaviczius,
Vienatynis Lietuviszkas agentas East St. Louis, Ill., ir jos aplinkuje, kuris siunczia pinigus in visas dalys svieto, parduoda szipkortes ant geriausiu liniju pigiaj ir greitai teip kaip kompanijos ofise; parduoda knygas, szkaplierius, abrozelius ir t. t. Iszdyrba visokius poperius laiszku raszymui parduoda tuzina už 25¢. 5 už $1.00.
Perkupeziai ir Pedlioriai! Tai yra geriausi proga del jusu uždyrbti pinigus priesz Szventes Tie laiszkam poperiai yra tik dar naujai iszlaisti ir jie ant tiek gražus, kad žmones perka nelyginant kaip szilins blynus. Nemislik ilgai, pasiusk "Money Order" sziendien nes ta proga trauksis tik 15 dienu. Kas prisius orderi tuojaus bus 40 procenta nuskaityta. Laiszkus adresuokite:
S. J. Rodaviczia,
452 Collinsville Ave., E. St. Louis, Ill.

BALSUOKITE UŽ
W. F. DOCHNEY
Ant Miestiszko Burgiso.
Demokratu Partijos

TABAKO NAUDOTOJEI Padekite mums apgarsinti musu Tabaka ta draugu o gausite FONOGRAFA DYKAI
Nera tai koks instrumentas zalslei, kaip tankei kiti iszdirbo yra paprate duoti kaipo dovana, bet tikrai gera isz kiekvieno atzvilgio kalbamoje maszina (fonografas)

Kada panorejes jus galite turete namuose koncerta dykai, koncerta dydelu benu arba orkestru, dainas geriausu dainoriu, juokingas ir užimanczias, visa ta ka tik noretum iszgirst galima pritaisyt. Paklausk artymiausoj muzikaliszku instrumentu sztore, o apie kalbamaja maszina "KING" (Karalius) dažinosi kad ja visi pardavineja po $15.00. *Mes norim kad jus padetumet mums pagarsinti mus Geriausio Tabaka cigaretams ir pipkiai.* Mes prisiunsim jums visokio tabako po bliki. Austriszko, Bosniszko, Heroogiszko o ir Rusiszko viso sykiu už $6 jus lengvai ta tabaka galit parduot savo draugams, nes yra tai geriausias tabakes koki kur galima gaut. *Tabakas yra tas pats kuri jus teip noriai ruket Europoj, tabakas kuri jus draugai ne mažiau už jus mili.* Aplaikes mus tabaka rekumendavok ji savo draugams, duok jiems mus varda ir adresa ir tokiu budu padesi mums apsigarsint Už tai mes duosim jums VISAI DYKAI mus "KING" fonografa Yra tai vienatinele proga gaut dovana. Už tabaka mes ruokosim $6. Prisiunsk 50¢ (stempomis) isz kalno o mes iszsiunsim tabaka ir fonografa. *Apžiurejas jai rasi gerais* užmokesi Ekspresmonui likusus $5.50 ir pasiliksi juos sau. Pinings sugražinsim kožnam kuris bus neužganedintas PASARGA: tas dovanas duosim tik teip ilgai kol mes tikrai nepersitikrinsim jog mus kompanija yra ganetinai apgarsinta. Todel patariam neatideti jagu norit gauti mus FONOGRAFA DYKAI Adresavokite:
EUROPEAN TOBACCO CO.
33 LEONARD STREET. DEP. 72. NEW YORK, N. Y.

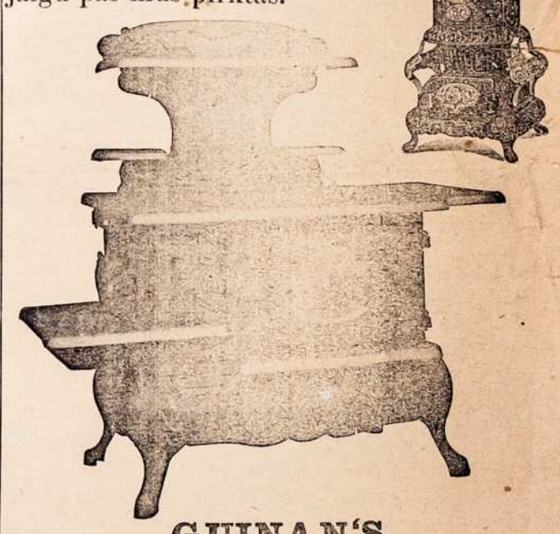
Ka tik Aplaikeme

Visokiu rudeniniu ir žieminiu tavoru del moteriu, merginiu ir vaiku. Visokiu szilku, atlosu ir vilnoniu ceiku del szlebiu ir siutu kokiu kas tik nori, ar mastais ar gatavu. Del merginu kuros eina in pora turim visokiu daigtu del szliubo: szilko, atloso ir visokio vilnonio ceikio su reikalingais papuoszimais Turime szliubiniu vainiku ir kvietku.

Teip-gi turime visokiu blanketu, kaldru, plunksnu ir puikiu drapaniu del kudikio in krikszta, gausite geriau ir pigiau pas mus pirkti negu kitur. Ateikite peržiureti muso rudeninius ir žeminius tavorus, o jia pas mus pirksite, tai suczedinsite piningus

The Globe { Pas mus dirba Lietuvaites. 122 W. Center Str. Mahanoy City, Pa.

Vienas geras peczius užteks ant viso amžio
Gvarantinam kožna pecziu ka parduodame.
Visados galima gauti plitas ar grotas kada tik ju reikalausite.
Nera turbacijos pataisite pecziu jaigu pas mus pirktas.



GUINAN'S
201 W. Center St. Mahanoy City, Pa. — 125 E. Oak St. Mt. Carmel, Pa

Sutaisu kotais del moteriu ir merginu yra ka dabar jus reikalaujate ant ant szito rudens Teipgi turime ilgiu kotu ir parduosime pigiau negu kitur.

Turime daug visokiu geru blanketu o ir kaldru, labai pigios Blanketai 45c vertos 75c.

Didžiausias surinkimas szlubinu szlebiu visam mieste.

Puikios szlebes tafto szilko, satin, kaszmiro ir t-t. su atsakanczeis papuoszimais.
Visokiu ceiku ant kudikiu szlebuku turim ir gatavu labai puikos

Ka tik dabar aplaikeme ant rudens labai puiku ceiku del szlebu melinu, rausvu ir visokiu kitu puiku koloriu del kotu jekiu ir andaroku

Szilkai dabar madojo. Ciazasite didžiausi szrinkimu szilku negu kitur ir visuose koloruose už maža preke.

HARRY B. FRIEDBERG.
115 W. CENTER STR. MAHANOY CITY.
Kalbame Lietuviszkai, Lenkiszkai, Slavokiszkai, Angliszkai

Katalogas Dykai!
Reikalaujanti geru Laikrodeliu, Armoniku ir visokiu kitokiu daiktu. Tai pas mane galite gauti lietuvisko kalbo Kataliogą dykai, katrame yra visokiu daiktu kainos ir ju paveikslai; ir gausite cia teisingus tavorus. Adresuokite:
M. J. DAMIJONAITIS
3141 Union Ave. Chicago, Ill.

VISAI DYKAI
Prisiųsk mum porą markiu, savo tikrą vardą, pravarde ir adresą, o mes tamistai nusiųsime No. 3 katalogą, didžiausią lietuviskoje kalboje, 64 didei puslapei. Jame telpa teisingi aprašymai apie suviršą 200 visokiu kuniščią nesveikumu, vyrų, moteru ir vaiku. Išaiškina pradžią, priežasti ir pasekmes ligų ir pasako kokias gyduoles naudoti, kiek jos prekinoja ir kur jas gauti. Telpa paveikslai ir prekės visokiu naujausiu electro-gydančiu aparatu, Robstiniu daiktu, Magiškų aparatu, Drukuojamu ir Rašomu Mašinu, Stereoskopu ir jiem Paveikslu, Armoniku, Koncertinu, Britvu ir daugel kitokiu kožnam reikalingu daiktu. Rašyk tuojaus. John I. Bagdžiunas, Propr. Adresuok teip:
JOHN'S SUPPLY HOUSE
24 PILSEN STATION CHICAGO, ILL.